

PRINT, COMPLETION AND USE OF THE SINGLE DOCUMENTPRINT OF THE SINGLE DOCUMENTArticle 1

1. Without prejudice to the possibility of split use provided for in Appendix 3 to this Annex, forms for the single document shall consist of eight copies:

- a) either as a set of eight consecutive sheets, in accordance with the specimen contained in Appendix 1 to Annex I;
- b) or, particularly in the event of issue by means of a computerized system for processing declarations, of two sets of four consecutive sheets, in accordance with the specimen contained in Appendix 2 to Annex I.

2. The single document may, if necessary, be supplemented by continuation sheets:

- a) either as a set of eight consecutive sheets, in accordance with the specimen contained in Appendix 3 to Annex I;
- b) or of two sets of four consecutive sheets, in accordance with the specimen contained in Appendix 4 to Annex I.

3. By way of derogation from paragraph 2, Contracting Parties shall have the option of not authorizing the use of continuation sheet forms in the event of use of a computerized system for processing declarations which issues such declarations.

4. Users shall be free to have forms printed, containing only those copies of the specimen in Annex I which they need for completing their declarations.

5. In the top left-hand corner of the form the Contracting Parties may print an indication identifying the Contracting Party concerned. Where such documents are presented in another Contracting Party this indication shall not prevent the declaration from being accepted.

## Article 2

1. Forms shall be printed on self-copying paper dressed for writing purposes and weighing at least 40 grams per square metre. The paper must be sufficiently opaque for the information on one side not to affect the legibility of the information on the other side and its strength should be such that in normal use it does not easily tear or crease. The paper shall be white for all copies. However, on the copies used for transit (1, 4, 5 and 7), boxes Nos 1 (except the middle sub-division), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (first sub-division on the left), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 and 56 shall have a green background. The forms shall be printed in green ink.

2. The indication of the copies on which the particulars contained in the forms must appear by a self-copying process is given in Appendix 1. An indication of the copies on which the particulars contained in the continuation sheets must appear by a self-copying process is given in Appendix 2.

3. The format of the forms shall be 210 by 297 millimetres with a maximum tolerance of 5 millimetres less and 8 millimetres more with regard to their length.

4. Contracting Parties may require that the forms must also show the name and address of the printer or a mark enabling the printer to be identified.

#### COMPLETION OF THE SINGLE DOCUMENT

##### Article 3

1. The forms shall be completed in accordance with the explanatory note in Appendix 3.

2. When formalities are completed using public or private computer systems, the competent authorities shall authorize persons, who so request, to replace the handwritten signature with a comparable technical device, which may, where applicable, be based on the use of codes, and which has the same legal consequences as a handwritten signature. This facility shall be granted only if the technical and administrative conditions laid down by the competent authorities are met:

3. When formalities are completed using public or private computers which also print out the declarations, the competent authorities may provide for direct authentication by those systems of the declarations thus produced, in place of the manual or mechanical application of the customs office stamp and the signature of the competent official.

USE OF THE SINGLE DOCUMENT

Article 4

The provisions for the use of the single document are laid down in Appendix 3.

Article 5

1. When a single document set is used successively for completion of export, transit and/or import formalities, each person intervening in the operation shall be liable only with respect to the particulars relating to the procedure which he requested as declarant, principal or representative of the declarant or principal.

2. For the purposes of applying paragraph 1, when the person concerned uses a single document issued in an earlier phase of the trade operation in question, he shall be required, prior to lodging his declaration, to verify the accuracy of the existing particulars for the boxes for which he is responsible and their applicability to the goods in question and to the procedure requested, as well as to supplement them where necessary.

3. In the cases referred to in paragraph 2, the person concerned must immediately inform the customs service of any discrepancy established between the goods in question and the existing particulars.

Article 6

1. For the export of goods from the territory of a Contracting Party the copies 1, 2 and 3 conforming to the specimen contained in Appendix 1 to Annex I or the copies 1/6, 2/7 and 3/8 conforming to the specimen contained in Appendix 2 to Annex I shall be required.
2. For transit the copies 1, 4, 5 and 7 conforming to the specimen contained in Appendix 1 to Annex I or the copies 1/6, 2/7 and 4/5 (twice) conforming to the specimen contained in Appendix 2 to Annex I shall be required.
3. For the import of goods into the territory of a Contracting Party the copies 6, 7 and 8 conforming to the specimen contained in Appendix 1 to Annex I or the copies 1/6, 2/7 and 3/8 conforming to the specimen contained in Appendix 2 to Annex I shall be required.

LODGING OF THE DECLARATIONArticle 7

1. The declarations must be accompanied, within the limits laid down in Article 3 of the Convention, by the documents necessary for entry of the goods in question under the procedure applied for.

2. The lodging with a customs office of a declaration signed by the declarant or his representative shall indicate that the person concerned is declaring the goods in question for the procedure applied for and, without prejudice to the possible application of penal provisions, shall be equivalent to the engagement of responsibility, under the provisions in force in the Contracting Parties, in respect of:

- the accuracy of the information given in the declaration;
- the authenticity of the documents attached, and
- the observance of all the obligations inherent in the entry of the goods in question under the procedure concerned.

Article 8

In cases where supplementary copies of the single document or declaration are required, the persons concerned may use additional sheets or photocopies of that document or declaration for this purpose, as necessary. They shall be accepted by the competent authorities as if they were original documents provided that their quality and legibility are considered satisfactory by the authorities.

---

## APPENDIX 1

INDICATION OF THE COPIES OF THE FORMS GIVEN IN  
APPENDICES 1 AND 3 OF ANNEX I ON WHICH  
THE PARTICULARS CONTAINED THEREIN MUST APPEAR  
BY A SELF-COPYING PROCESS

(counting copy 1)

Box No	Copies	Box No	Copies
<u>I. Boxes for commercial operations</u>			
1	1 to 8 except middle sub-division	29	1 to 3
	1 to 3	30	1 to 3
2	1 to 5 <sup>(1)</sup>	31	1 to 8
3	1 to 8	32	1 to 8
4	1 to 8	33	first sub-division on the left:
5	1 to 8		1 to 8
6	1 to 8		remainder
7	1 to 3		1 to 3
8	1 to 5 <sup>(1)</sup>	34a	1 to 3
9	1 to 3	34b	1 to 3
10	1 to 3	35	1 to 8
11	1 to 3	36	-
12	-	37	1 to 3
13	1 to 3	38	1 to 8
14	1 to 4	39	1 to 3
15	1 to 8	40	1 to 5 <sup>(1)</sup>
15a	1 to 3	41	1 to 3
15b	1 to 3	42	-
16	1, 2, 3, 6, 7 and 8	43	-
17	1 to 8	44	1 to 5 <sup>(1)</sup>
17a	1 to 3	45	-
17b	1 to 3	46	1 to 3
18	1 to 5 <sup>(1)</sup>	47	1 to 3
19	1 to 5 <sup>(1)</sup>	48	1 to 3
20	1 to 3	49	1 to 3
21	1 to 5 <sup>(1)</sup>	50	1 to 8
22	1 to 3	51	1 to 8
23	1 to 3	52	1 to 8
24	1 to 3	53	1 to 8
25	1 to 5 <sup>(1)</sup>	54	1 to 4
26	1 to 3	55	-
27	1 to 5 <sup>(1)</sup>	56	-
28	1 to 3		
<u>II. Administrative boxes</u>			
A	1 to 4 <sup>(2)</sup>	F	-
B	1 to 3	G	-
C	1 to 8 <sup>(2)</sup>	H	-
D	1 to 4	I	-
E	-	J	-

<sup>(1)</sup> In no case may operators be obliged to complete these boxes for transit purposes on copies 5 and 7.

<sup>(2)</sup> The country of export can choose whether these particulars appear on the copies specified.

INDICATION OF THE COPIES OF THE FORMS GIVEN IN  
APPENDICES 2 AND 4 OF ANNEX I ON WHICH  
THE PARTICULARS CONTAINED THEREIN MUST APPEAR  
BY A SELF-COPYING PROCESS

(counting copy 1)

Box No	Copies	Box No	Copies
<u>I. Boxes for commercial operations</u>			
1	1 to 4 except middle sub-division	29	1 to 3
	1 to 3	30	1 to 3
2	1 to 4	31	1 to 4
3	1 to 4	32	1 to 4
4	1 to 4	33	First sub-division on the left
5	1 to 4		1 to 4
6	1 to 4		remainder
7	1 to 3		1 to 3
8	1 to 4	34a	1 to 3
9	1 to 3	34b	1 to 3
10	1 to 3	35	1 to 4
11	1 to 3	36	1 to 3
12	1 to 3	37	1 to 3
13	1 to 3	38	1 to 4
14	1 to 4	39	1 to 3
15	1 to 4	40	1 to 4
15a	1 to 3	41	1 to 3
15b	1 to 3	42	1 to 3
16	1 to 3	43	1 to 3
17	1 to 4	44	1 to 4
17a	1 to 3	45	1 to 3
17b	1 to 3	46	1 to 3
18	1 to 4	47	1 to 3
19	1 to 4	48	1 to 3
20	1 to 3	49	1 to 3
21	1 to 4	50	1 to 4
22	1 to 3	51	1 to 4
23	1 to 3	52	1 to 4
24	1 to 3	53	1 to 4
25	1 to 4	54	1 to 4
26	1 to 3	55	-
27	1 to 4	56	-
28	1 to 3		
<u>II. Administrative boxes</u>			
A	1 to 4 <sup>(1)</sup>	P	-
B	1 to 3	Q	-
C	1 to 4	H	-
D/J	1 to 4	I	-
E/J	-		

<sup>(1)</sup> The country of export can choose whether these particulars appear on the copies specified.



EXPLANATORY NOTE ON THE USE OF  
SINGLE DOCUMENT FORMS

TITLE I

A. General description

There are various possible ways of using the forms and these may be grouped under two headings:

- full use of the system, or
- split use.

1. Full use

This refers to cases in which, at the time when the export formalities are carried out, the person concerned uses a form containing the copies needed for the formalities relating to export and to transit as well as those to be carried out in the country of destination.

The form used for this purpose contains eight copies:

- copy 1 which is to be retained by the authorities of the country of export (export and transit formalities);
- copy 2 which is to be used for statistics by the country of export;
- copy 3 which is returned to the exporter after being stamped by the customs authorities;

- copy 4 which is to be kept in a transit operation by the office of destination;
- copy 5 which is the return copy for the transit;
- copy 6 which is to be retained by the authorities of the country of destination (for import formalities);
- copy 7 which is to be used for statistics by the country of destination (for transit and import formalities);
- copy 8 which is returned to the consignee after being stamped by the customs authorities.

(Copies 2 and 7 may be used for other administrative purposes according to the requirements of the Contracting Parties).

The form is thus composed of a set of eight copies, of which the first three have to do with the formalities to be carried out in the country of export and the following five concern the formalities to be carried out in the country of destination.

Each set of eight copies is designed in such a way that where boxes must contain identical information in the countries involved it may be entered directly by the exporter or the principal on copy 1 and will then appear, by means of a chemical treatment of the paper, on all the copies. Where, however, for any reason (for example, protection of trade secrets, content of information different as between the country of export and that of destination) information is not to be forwarded from one country to another, the desensitization of the self-copying paper restricts reproduction to the copies intended for the country of export.

If the same box is to be used but with a different content in the country of destination, carbon paper will then have to be used to reproduce these additional particulars on copies 6 to 8.

However, particularly in cases where use is made of computerized processing of declarations, it is possible to use not the set of 8 copies referred to above but two sets of 4 copies, in which each copy may have a dual function: 1/6, 2/7, 3/8, 4/5; the first set would then correspond, as regards the particulars to be given therein, to copies 1 to 4 above, and the second to copies 5 to 8. In this case, in each 4-copy set, the numbers of the copies being used must be shown by deleting the numbers, in the margin of the form, referring to the copies not being used.

Each set of 4 copies thus defined is designed so that the information which has to be reproduced on the various copies will be reproduced by means of a chemical treatment of the paper.

## 2. Split use

This refers to cases where the person concerned does not wish to use a complete set as outlined in paragraph 1 above. He may then use for each of the stages (export, transit or import) of an operation involving trade in goods between Contracting Parties the copies of the declaration needed to carry out the formalities relating to this stage alone. He may, in addition, attach to these copies, in so far as he wishes to, the copies needed to carry out the formalities relating to one another of the following stages of the operation.

Various different combinations are therefore possible in cases of split use, the numbers of the copies listed being the same as those already mentioned in paragraph 1 above.

By way of example, the following combinations are possible:

- export alone: copies 1, 2 and 3,
- export + transit: copies 1, 2, 3, 4, 5 and 7,
- export + import: copies 1, 2, 3, 6, 7 and 8,
- transit alone: copies 1, 4, 5 and 7,
- transit + import: copies 1, 4, 5, 6, 7 and 8,
- import alone: copies 6, 7 and 8.

In addition, there are situations in which it is essential to provide proof at destination of the Community status of the goods in question although use has not been made of transit. In such cases it will be necessary to use the copy provided for this purpose (copy No 4), either on its own or in combination with one or other of the sets described above. When under Community rules the document proving the Community status of the goods must be produced in 3 copies, additional copies or photocopies of copy No 4 must be produced.

The forms concerned contain all the details which may be required by the Contracting Parties. It is compulsory for certain boxes to be filled in, whereas others have to be filled in only if requested by the country in which the formalities are completed. In this respect the section of this notice dealing with the use of the various boxes should be closely followed.

In any case, without prejudice to the application of simplified procedures, the respective maximum lists of the boxes which may be completed at each stage of a trading operation between the Contracting Parties, including those required only in the event of the application of specific legislation, are as follows:

- export formalities: boxes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 15a, 15b, 16, 17, 17a, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 34b, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 46, 47, 48, 49, 54,
- transit formalities: boxes 1 (except second sub-division), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (first sub-division), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55, 56 (boxes with a green background),
- import formalities: boxes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15a, 16, 17, 17a, 17b, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 54,
- proof of Community character of the goods (T2L): boxes 1 (except second sub-division), 2, 3, 4, 5, 14, 31, 32, 33, 35, 38, 40, 44, 54.

C. Instructions for use of the form

In all cases where the kind of set used contains at least one copy which may be used in a country other than the one in which it was first completed, the forms must be completed by typewriter or by a mechanographical or similar process. For ease of completion by typewriter the form should be inserted in the machine in such a way that the first letter of the particulars to be entered in box 2 is placed in the position box in the top left-hand corner.

Where all the copies of the set used are intended for use in the same country and provided that this option is provided for by that country they may also be filled in legibly by hand, in ink and in block capitals. The same applies with regard to the particulars to be given on the copies used for the purposes of the application of transit.

The form must contain no erasures or overwriting. Any alterations must be made by crossing out the incorrect particulars and, where appropriate, adding those required. Any alterations made in this way must be initialled by the person making them and expressly authenticated by the competent authorities. The latter may, where necessary, require a new declaration to be lodged.

In addition, the forms may be completed using an automatic reproduction process instead of any of the procedures mentioned above. They may also be produced and completed by this means provided that the provisions as regards the specimens, the paper, the size, the language used, the legibility, the prohibition of erasures and alterations and as regards amendments are strictly observed.

Only numbered boxes are, where necessary, to be completed. The other boxes, indicated by a capital letter, are reserved exclusively for internal use by the administrations.

The copies which are to remain at the office of export and/or departure must bear the original signature of the persons concerned. The signature of the principal, or where applicable, of his authorized representative, commits him to all of the particulars relating to the transit operation as these result from the implementation of the relevant provisions including those described in section B above.

The copies which are to remain at the office of destination must bear the original signature of the person concerned. It should be remembered that under the export and import formalities, the signature of the person concerned is equivalent to a commitment, in accordance with the legislation in force in the Contracting Parties, to:

- the accuracy of the information given in the declaration relating to the formalities for which he is responsible,

- the authenticity of the documents attached, and
- the observance of all the obligations inherent in the entry of the goods in question under the procedure concerned.

As regards transit and import formalities it should be noted that it is in the interests of each person intervening in the operation to check the contents of his declaration. In particular, any discrepancy found by the person concerned between the goods which he must declare and the particulars already shown, if applicable, in the forms being used must immediately be notified by that person to the customs authority. In such cases the declaration must then be made on fresh forms.

Subject to Title III, where a box is not to be used, it should be left blank.



PARTICULARS TO BE ENTERED IN THE DIFFERENT BOXESI. Formalities in the country of exportBox 1: Declaration

In the first sub-division enter the code laid down in Annex III, as applicable.

As far as the type of declaration (second sub-division) is concerned this item is optional for the Contracting Parties.

In addition, where transit is used, the appropriate symbol should be shown in the right-hand (third) sub-division of this box.

Box 2: Exporter

Enter the full name and address of the person or company concerned. As far as the identification number is concerned, the notice may be completed by the Contracting Parties (identification number allocated to the person concerned by the competent authorities for fiscal, statistical or other purposes).

In the case of groupage loads, the Contracting Parties may provide that the word "various" be entered in this box and that the list of consignors be attached to the declaration.

For transit purposes this box is optional for the Contracting Parties.

Box 3: Forms

Enter the serial number of the set among the total number of sets of forms and continuation sheets used (for example, if there is one form and two continuation sheets, indicate on the form 1/3, on the first continuation sheet 2/3 and on the second continuation sheet 3/3).

When the declaration covers only one item (i.e. when only one "description of the goods" box has to be completed) do not enter anything in box 3 but enter the figure 1 in box 5.

When two sets of 4 copies are used instead of one set of 8 copies, the two sets are to be treated as one.

Box 4: Number of loading lists

Enter in figures the number of any loading lists attached or of any descriptive commercial lists authorized by the competent authority. This box is optional for the Contracting Parties for export formalities.

Box 5: Items

Enter the total number of items declared by the person concerned in the total number of forms and continuation sheets (or loading lists or commercial lists) used. The number of items must correspond to the number of "description of the goods" boxes to be completed.

This box is optional for the Contracting Parties. Enter the total number of packages making up the consignment in question.

Box 7: Reference number

Optional item for users, to contain any reference number allocated by the person concerned to the consignment in question.

Box 8: Consignee

Enter the full name and address of the person(s) or company(ies) to whom the goods are to be delivered.

This box is optional for the Contracting Parties as far as export formalities are concerned but obligatory for transit. The identification number need not be shown at this stage.

Box 9: Person responsible for financial settlement

This box is optional for the Contracting Parties (the person who is responsible for either the transfer or repatriation of the funds relating to the transaction).

Box 10: Country of first destination

This box is optional for the Contracting Parties for use in accordance with their requirements.

Box 11: Trading country

This box is optional for the Contracting Parties for use in accordance with their requirements.

Box 13: CAP

This box is optional for the Contracting Parties (information relating to the application of an agricultural policy).

Box 14: Declarant or representative of the exporter

Enter the full name and address of the person or company concerned in accordance with the provisions in force. If the declarant and the exporter are the same person, enter the word "exporter". As far as the identification number is concerned, the notice can be completed by the Contracting Parties (identification number allocated to the person concerned by the competent authorities for fiscal, statistical or other purposes).

Box 15: Country of export

This box is optional for the Contracting Parties as far as export formalities are concerned but obligatory when transit is applied.

Enter the name of the country from which the goods are exported.

In box 15a enter the code for the country concerned.

Box 15b is for optional use by the Contracting Parties (region from which the goods are exported).

Boxes 15a and 15b must not be used for transit purposes.

This box is optional for the Contracting Parties. If the declaration covers a number of items of different origin, enter the word "various" in this box.

Box 17: Country of destination

Enter the name of the country concerned. In box 17a enter the code for the country concerned. Box 17b need not be completed at this stage.

Boxes 17a and 17b must not be used for transit purposes.

Box 18: Identity and nationality of means of transport at departure

This box is optional for the Contracting Parties as far as export formalities are concerned but obligatory in the case of use of transit. Enter the identify, e.g. registration number(s) or name of the means of transport (lorry, ship, railway wagon, aircraft) on which the goods are directly loaded on presentation at the customs office where the export or transit formalities are completed, followed by the nationality of the means of transport (or that of the vehicle propelling the others if there are several means of transport) in accordance with the codes laid down for this purpose. For example, in the case of use of a tractor and trailer with different licence numbers, enter the licence number of the tractor and that of the trailer, together with the nationality of the tractor.

In the case of postal consignments or carriage by fixed transport installations, nothing should be entered in this box in respect of the registration number or nationality.

**SÖ 1988:7**

In the case of carriage by rail, the item on nationality should not be completed.

In other cases, declaration of the nationality is optional for the Contracting Parties.

Box 19: Container (Ctr)

Enter in accordance with the codes laid down in Annex III the necessary particulars with regard to the presumed situation at the border of the country of export, as known at the time of completion of the export or transit formalities.

For transit purposes this box is optional for the Contracting Parties.

Box 20: Delivery terms

This box is optional for the Contracting Parties (indication of certain terms of the commercial contract).

Box 21: Identity and nationality of the active means of transport crossing the border

This box is optional for the Contracting Parties with regard to the identity.

This box is obligatory as regards the nationality.

However, in the case of postal consignments or carriage by rail or fixed transport installation, nothing should be entered in respect of the registration number or nationality.

Enter the type (lorry, ship, railway wagon, aircraft), followed by the identity, e.g. registration number or name of the active means of transport (i.e. the propelling means of transport) which it is presumed will be used at the frontier crossing point on exit from the country of export, followed by its nationality, as known at the time of completion of the export or transit formalities, by using the appropriate code.

In the case of combined transport or if there are several means of transport, the active means of transport is the one which propels the whole combination. For example, if lorry on sea-going vessel, the active means of transport is the ship, if tractor and trailer, the active means of transport is the tractor.

Box 22: Invoice currency and total amount invoiced

This box is optional for the Contracting Parties (enter the code for the currency in which the invoice was drawn up, followed by the invoiced price for the total amount of the goods declared).

Box 23: Exchange rate

This box is optional for the Contracting Parties (exchange rate in force between the invoice currency and the currency of the country concerned).

Box 24: Nature of the transaction

This box is optional for the Contracting Parties (indicating certain terms of the commercial contract).

Box 25: Mode of transport at the border

Enter, according to the codes laid down in Annex III, the mode of transport corresponding to the active means of transport which it is presumed will be used on exit from the territory of the country of export.

For transit purposes, this box is optional for the Contracting Parties.

Box 26: Mode of transport inland

This box is optional for the Contracting Parties (indicating, in accordance with the codes laid down in Annex III, the nature of the mode of transport used within the country concerned).

Box 27: Place of loading

This box is optional for the Contracting Parties. Enter, if applicable in code form, where provided for, the place of loading of the goods on to the active means of transport on which they are to cross the border of the country of export, as far as this is known at the time of completion of the export or transit formalities.

Box 28: Financial and banking data

This box is optional for the Contracting Parties (transfer of funds relating to the operation in question - information on financial formalities and procedure and on bank references).



This box is optional for the Contracting Parties (indicating the customs office by which it is intended that the goods should leave the territory of the country concerned).

Box 30: Location of the goods

This box is optional for the Contracting Parties (indicating the precise location where the goods may be examined).

Box 31: Packages and description of goods - Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind

Enter the marks, numbers, quantity and kind of packages or, in the case of unpackaged goods, enter the number of such goods covered by the declaration, or the word "bulk", as appropriate, together with the particulars necessary to identify the goods. The description of the goods means the normal trade description expressed in sufficiently precise terms to allow their identification and classification. This box must also show the particulars required by any specific rules (e.g. excise duties). If containers are used, the identifying marks of the container should also be entered in this box.

When the person concerned has entered the word "various" in box 16, the Contracting Parties may request that the name of the country of origin of the goods in question be entered in this box, but cannot make it obligatory.

Box 32: Item number

Enter the number of the item in question in relation to the total number of articles declared in the forms used, as defined in the note to box 5.

When the declaration covers only one item of goods, the Contracting Parties need not require this box to be completed, the figure 1 having been entered in box 5.

Box 33: Commodity code

Enter the code number corresponding to the item in question. As far as transit is concerned, this box is optional for the Contracting Parties.

Box 34: Code, country of origin

This box is optional for the Contracting Parties:

- box 34a (code corresponding to the country given in box 16. When the word "various" is given in box 16, enter the code corresponding to the country of origin of the item in question);
- box 34b (region of production of the goods in question).

Box 35: Gross mass

This box is optional for the Contracting Parties as far as export formalities are concerned but obligatory in the case of transit. Enter the gross mass of the goods described in the corresponding box 31, expressed in kilograms. The gross mass is the aggregated mass of the goods with all their packing, excluding containers and other transport equipment.

Box 37: Procedure

Enter, in accordance with the codes laid down for this purpose, the procedure for which the goods are declared on export.

Box 38: Net mass

Enter the net mass of the goods described in the corresponding box 31, expressed in kilograms. The net mass is the mass of the goods themselves without any packaging.

As far as transit is concerned this box is optional for the Contracting Parties.

Box 39: Quota

This box is optional for the Contracting Parties (where necessary for the application of quota legislation).

Box 40: Summary declaration/previous document

This box is optional for the Contracting Parties (references of documents relating to the administrative procedure preceding export to another country).

Box 41: Supplementary units

For use as necessary in accordance with the goods nomenclature. Enter the quantity of the item in question, expressed in the unit laid down in the goods nomenclature.

Box 44: Additional information, documents produced,  
certificates and authorizations

Enter the details required by any specific regulations applicable in the country of export, together with the references of the documents produced in support of the declaration. (This may include serial Nos of Control Copies T5, No. of export licence/permit; data concerning veterinary and phytosanitary regulations; bill of lading No. etc.). In the sub-division "Additional information (A.I.) code", enter as necessary the code number, provided for this purpose for the additional information which may be required for transit purposes. This sub-division must not be used until a computerized system for discharging transit operations comes into effect.

Box 46: Statistical value

Enter the amount, expressed in the currency stipulated by the Contracting Party of the statistical value in accordance with the provisions in force.

Box 47: Calculation of taxes

The Contracting Parties may require the following to be shown, where appropriate, on each line, using the relevant codes laid down for this purpose:

- the type of tax (export duties),
- the tax base,
- the rate of tax applicable,
- the amount of the tax thus calculated,
- the method of payment chosen (MP).

This box is optional for the Contracting Parties (reference to the authorization in question).

Box 49: Identification of warehouse

This box is optional for the Contracting Parties.

Box 50: Principal and authorized representative, place, date and signature

Enter the full name (person or company) and address of the principal, together with the identification number, if any, allocated by the competent authorities. If appropriate, enter the full name (person or company) of the authorized representative signing on behalf of the principal.

Subject to specific provisions to be adopted with regard to the use of computerized systems, the original of the handwritten signature of the person concerned must be given on the copy which is to remain at the office of departure. When the person concerned is a legal person, the signatory should add after his signature his full name and status.

Box 51: Intended offices of transit (and countries)

Enter the intended office of entry into each country, the territory of which it is intended to cross in the course of transport or, when the transport is to cross territory other than that of the Contracting Parties, the office of exit by which the means of transport leaves the territory of the Contracting parties. The transit offices are listed in the list of customs offices competent for transit operations. After the name of the office, enter the code relating to the country concerned.

**SÖ 1988:7**

Box 52: Guarantee

Enter any appropriate information relating to the type of guarantee used for the operation concerned.

Box 53: Office of destination (and country)

Enter the name of the office where the goods are to be presented in order to complete the transit operation. The offices of destination are listed in the "list of customs offices competent for transit operations".

After the name of the office, enter the code relating to the country concerned.

Box 54: Place and date, signature and name of the declarant or his representative

Subject to specific provisions to be adopted with regard to the use of computerized systems, the original of the handwritten signature of the person concerned must be given on the copy which is to remain at the office of departure followed by the full name of that person. When the person concerned is a legal person, the signatory should add his status after his signature and name, if so required by the Contracting Parties.

Between the time when the goods leave the office of export and/or departure, and the time when they arrive at the office of destination, it is possible that certain details may need to be added on the copies of the single document which accompany the goods. These details concern the transport operation and must be added to the document by the carrier responsible for the means of transport on which the goods are directly loaded, as and when the transport operations take place. These particulars may be added legibly by hand; in this case, the form should be completed in ink and in block capitals.

These details concern the following boxes only (copies 4 and 5):

- Transhipment: use box 55  
Box 55 (transhipments):

First three lines of this box to be completed by the carrier when in the course of the operation in question the goods are transhipped from one means of transport to another or from one container to another.

It should be noted that when goods are transhipped the carrier must approach the competent authorities, in particular when it proves necessary to affix new seals, in order to have the document relating to transit certified.

When the customs service has authorized transhipment without supervision, the carrier must himself annotate the transit document accordingly and, for certification purposes, inform the next customs office at which the goods must be produced.

- Other incidents: use box 56

Box 56 (other incidents during carriage):

Box to be completed in accordance with existing obligations for transit.

In addition, when the goods were loaded on a semi-trailer and only the tractor vehicle is changed during the journey (without the goods being handled or transhipped) enter in this box the registration number and the nationality of the new tractor. In such cases, certification by the competent authorities is not necessary.

### III. Formalities in the country of destination

#### Box 1: Declaration

Enter the codes laid down in Annex III as applicable.

As far as the type of declaration (second subdivision) is concerned, this item is optional for the Contracting Parties.

The right-hand (third) subdivision must not be used for import formalities.

#### Box 2: Exporter

This box is optional for the Contracting Parties. Enter the full name and address of the exporter or seller of the goods.



Enter the serial number of the set among the total number of sets of forms and continuation sheets used (for example, if there are one form and two continuation sheets, indicate on the form 1/3, on the first continuation sheet 2/3 and on the second continuation sheet 3/3).

When the declaration covers only one item (i.e. when only one "description of the goods" box has to be completed) do not enter anything in box 3 but enter the figure 1 in box 5.

Box 4: Number of loading lists

This box is optional for the Contracting Parties.

Enter in figures the number of any loading lists attached, or of descriptive commercial lists where these are authorized by the competent authority.

Box 5: Items

Enter the total number of items declared by the person concerned in the total number of forms and continuation sheets (or loading lists or commercial lists) used. The number of items must correspond to the number of "description of the goods" boxes to be completed.

**SÖ 1988:7**

Box 6: Total packages

This box is optional for the Contracting Parties. Enter the total number of packages making up the consignment in question.

Box 7: Reference number

Optional item for users, to contain the reference number allocated by the person concerned to the consignment in question.

Box 8: Consignee

Enter the full name and address of the person or company concerned. In the case of groupage loads, the Contracting Parties may provide that the word "various" be entered in this box, and the list of consignees attached to the declaration. As far as the identification number is concerned, the notice can be completed by the Contracting Parties (identification number allocated to the person concerned by the competent authorities for fiscal, statistical or other purposes).

Box 9: Person responsible for financial settlement

This box is optional for the Contracting Parties (the person who is responsible for either the transfer of repatriation of the funds relating to the transaction).

Box 10: Country of last consignment

This box is optional for the Contracting Parties for use in accordance with their requirements.

This box is optional for the Contracting Parties for use in accordance with their requirements.

Box 12: Value details

This box is optional for the Contracting Parties (details necessary for determining the dutiable, statistical or taxable value).

Box 13: CAP

This box is optional for the Contracting Parties (information relating to the application of an agricultural policy).

Box 14: Declarant or representative of the consignee

Enter the full name and address of the person or company concerned in accordance with the provisions in force. If the declarant and the consignee are the same person, enter the word "consignee".

As far as the identification number is concerned, the notice can be completed by the Contracting Parties (identification number allocated to the person concerned by the competent authorities for fiscal, statistical or other purposes).

Box 15: Country of export

This box is optional for the Contracting Parties. Enter the name of the country from which the goods were exported.

In box 15a enter the code for the country concerned.

Box 15b must not be used.

Box 16: Country of origin

This box is optional for the Contracting Parties. If the declaration covers a number of items of different origin, enter the word "various" in this box.

Box 17: Country of destination

This box is optional for the Contracting Parties. Enter the name of the country concerned.

In Box 17a enter the code for the country concerned.

In Box 17b enter the region of destination of the goods.

Box 18: Identity and nationality of means of transport on arrival

This box is optional for the Contracting Parties. Enter the identity, e.g. registration number(s) or name of the means of transport (lorry, ship, railway wagon, aircraft) on which the goods were directly loaded on presentation at the customs office where the import formalities are completed, followed by the nationality of the means of transport (or that of the vehicle propelling the others if there are several means of transport) according to the codes laid for this purpose. For example, in the case of use of a tractor and trailer with different licence numbers, enter the licence number of the tractor and that of the trailer, together with the nationality of the tractor.

In the case of postal consignments or carriage by fixed transport installation nothing should be entered in this box in respect of the registration number or nationality.

In the case of carriage by rail nothing should be entered in respect of the nationality.

Box 19: Container (Ctr)

Enter the necessary particulars in accordance with the codes laid down in Annex III.

Box 20: Delivery terms

This box is optional for the Contracting Parties (indication of certain terms of the commercial contract).

Box 21: Identity and nationality of the active means of transport crossing the border

This box is optional for the Contracting Parties with regard to identity. This box is obligatory as regards the nationality.

However, in the case of postal consignments or carriage by rail or fixed transport installation nothing should be entered in respect of the registration number or nationality.

Enter the type (for example, lorry, ship, railway wagon, aircraft), followed by the identity, e.g. registration number or name of the active means of transport (i.e. the propelling means of transport) used at the frontier crossing point on entry into the country of destination, followed by its nationality, by using the appropriate code.

In the case of combined transport or if there are several means of transport, the active means of transport is the one which propels the whole combination. For example, if lorry on sea-going vessel, the active means of transport is the ship, if tractor and trailer, the active means of transport is the tractor.

Box 22: Invoice currency and total amount invoiced

This box is optional for the Contracting Parties (enter the code for the currency in which the invoice was drawn up, followed by the invoiced price for the total amount of the goods declared).

Box 23: Exchange rate

This box is optional for the Contracting Parties (exchange rate in force between the invoice currency and the currency of the country concerned).

Box 24: Nature of the transaction

This box is optional for the Contracting Parties (indicating certain terms of the commercial contract).

Box 25: Mode of transport at the border

Enter, in accordance with the codes laid down in Annex III, the mode of transport corresponding to the active means of transport on which the goods entered the country of destination.

Box 26: Mode of transport inland

This box is optional for the Contracting Parties (indication, in accordance with the codes laid down in Annex III, of the mode of transport used within the country concerned).

Box 27: Place of unloading

This box is optional for the Contracting Parties. Enter, if applicable in code form, where provided for, the place where the goods are unloaded from the active means of transport on which they crossed the border of the country of destination.

Box 28: Financial and banking data

This box is optional for the Contracting Parties (transfer of funds relating to the operation in question - information on financial formalities and procedure and on bank references).

Box 29: Office of entry

This box is optional for the Contracting Parties (indicating the customs office by which the goods entered the territory of the country concerned).

Box 30: Location of the goods

This box is optional for the Contracting Parties (indicating the precise location where the goods may be examined).

Box 31: Packages and description of goods - Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind

Enter the marks, numbers, quantity and kind of packages or, in the case of unpackaged goods, enter the number of such goods covered by the declaration, or the word "bulk", as appropriate, together with the particulars necessary to identify the goods. The description of the goods means the normal trade description expressed in sufficiently precise terms to enable immediate and unambiguous identification and classification. This box must also show the particulars required by any specific rules (such as VAT or excise duties). If containers are used, the identifying marks of the container should also be entered in this box.

When the person concerned has entered the word "various" in box 16, (country of origin), the Contracting Parties may require the indication here of the name of the country of origin of the goods in question.

Box 32: Item number

Enter the number of the item in question in relation to the total number of articles declared in the forms used, as defined in the note to box 5.

When the declaration covers only one item of goods, the Contracting Parties need not require this box to be completed, the figure 1 having been entered in box 5.



Enter the code number corresponding to the item in question. In the second and following sub-divisions the Contracting Parties may provide for use of a nomenclature for specific purposes.

Box 34: Code, country of origin

This box is optional for the Contracting Parties. Enter in box 34a the code corresponding to the country given in box 16. When the word "various" is given in box 16, enter the code corresponding to the country of origin of the item in question. (Box 34b must not be used.)

Box 35: Gross mass

This box is optional for the Contracting Parties. Enter the gross mass of the goods described in the corresponding box 31, expressed in kilograms. The gross mass is the aggregated mass of the goods with all their packing, excluding containers and other transport equipment.

Box 36: Preference

This box is optional for the Contracting Parties (reference to any preferential rate of duty which should be applied).

Box 37: Procedure

Enter the procedure for which the goods are declared at destination in accordance with the codes laid down for this purpose.

Box 38: Net mass

Enter the net mass of the goods described in the corresponding box 31, expressed in kilograms. The net mass is the mass of the goods themselves without any packaging.

Box 39: Quota

This box is optional for the Contracting Parties (where necessary for the application of quota legislation).

Box 40: Summary declaration/previous document

This box is optional for the Contracting Parties (reference of any summary declaration used in the country of destination or of the documents relating to any previous administrative procedure).

Box 41: Supplementary units

For use as necessary in accordance with the goods nomenclature. Enter the quantity of the item in question, expressed in the unit laid down in the goods nomenclature.

Box 42: Item price

This box is optional for the Contracting Parties (enter the portion of the price shown in box 22 relating to the price of this item).

This box is optional for the Contracting Parties (details necessary for determining the dutiable, statistical or taxable value).

Box 44: Additional information, documents produced, certificates and authorizations

Enter the details required by any specific regulations applicable in the country of destination together with the references of the documents produced in support of the declaration. (This may include Serial Nos of Control Copies T5; No. of import licence/permit; data concerning veterinary and phytosanitary regulations; bill of lading No.). The sub-division "Additional information (A.I.) code" must not be used.

Box 45: Adjustment

This box is optional for the Contracting Parties (details necessary for determining the dutiable, statistical or taxable value).

Box 46: Statistical value

Enter the amount, expressed in the currency stipulated by the country of destination, of the statistical value in accordance with the provisions in force.

Box 47: Calculation of taxes

The Contracting Parties may require the following to be shown, where appropriate, on each line, using the relevant codes laid down for this purpose:

- the type of tax (import duties);
- the tax base;
- the rate of tax applicable;
- the amount of the tax thus calculated;
- the method of payment chosen (MP).

Box 48: Deferred payment

This box is optional for the Contracting Parties (reference to the authorization in question).

Box 49: Identification of warehouse

This box is optional for the Contracting Parties.

Box 50: Place and date, signature and name of the declarant or his representative

Subject to specific provisions to be adopted with regard to the use of computerized systems, the original of the handwritten signature of the person concerned must be given on the copy which is to remain at the office of destination followed by the full name of that person. When the person concerned is a legal person, the signatory should, if so required by the Contracting Parties, add his status after his signature and name.

TITLE IIIRemarks concerning the continuation sheets

- A. Continuation sheets should only be used if the declaration covers more than one item (see box 5). They must be presented together with a form.
- B. The remarks set out in Titles I and II above apply also to the continuation sheets.

However:

- Box 2/8 is for optional use by the Contracting Parties and should show only the name and identification number, if any, of the person concerned;
- the "summary" part of box 47 concerns the final summary of all the items covered by the forms used. It should therefore be used only on the last of the continuation sheets attached to a single document form in order to show the total per type of tax and the grand total (GT) of the charges payable.

- C. If continuation sheets are used, the boxes "description of goods" which have not been used must be crossed through to prevent any subsequent use.
-

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

The history of the United States is a story of growth and change. It begins with the first settlers who came to the continent in search of a better life. They found a land of opportunity, but also a land of conflict. The struggle for independence was a long and hard one, but in the end, the people of the United States won their freedom and established a new nation.

The early years of the United States were marked by a period of rapid expansion. The country grew from a small collection of colonies to a vast nation that stretched across the continent. This growth was made possible by the discovery of gold and other valuable resources in the West.

As the United States grew, it also became a more diverse nation. People from all over the world came to the United States in search of a better life. This diversity was one of the strengths of the new nation, as it brought with it a variety of ideas and traditions.

The United States has always been a nation of immigrants. From the first settlers to the people who came here in the late nineteenth century, the United States has been a land of opportunity for people from all over the world. This diversity has been one of the strengths of the United States, as it has allowed the country to grow and change in ways that no other nation could.

The United States has always been a nation of immigrants. From the first settlers to the people who came here in the late nineteenth century, the United States has been a land of opportunity for people from all over the world. This diversity has been one of the strengths of the United States, as it has allowed the country to grow and change in ways that no other nation could.

The United States has always been a nation of immigrants. From the first settlers to the people who came here in the late nineteenth century, the United States has been a land of opportunity for people from all over the world. This diversity has been one of the strengths of the United States, as it has allowed the country to grow and change in ways that no other nation could.

The United States has always been a nation of immigrants. From the first settlers to the people who came here in the late nineteenth century, the United States has been a land of opportunity for people from all over the world. This diversity has been one of the strengths of the United States, as it has allowed the country to grow and change in ways that no other nation could.

The United States has always been a nation of immigrants. From the first settlers to the people who came here in the late nineteenth century, the United States has been a land of opportunity for people from all over the world. This diversity has been one of the strengths of the United States, as it has allowed the country to grow and change in ways that no other nation could.

The United States has always been a nation of immigrants. From the first settlers to the people who came here in the late nineteenth century, the United States has been a land of opportunity for people from all over the world. This diversity has been one of the strengths of the United States, as it has allowed the country to grow and change in ways that no other nation could.

The United States has always been a nation of immigrants. From the first settlers to the people who came here in the late nineteenth century, the United States has been a land of opportunity for people from all over the world. This diversity has been one of the strengths of the United States, as it has allowed the country to grow and change in ways that no other nation could.

ANNEX IIICODES TO BE USED IN THE SINGLE DOCUMENTBox 1: Declaration

First sub-division:

The symbol EU must be used for:

- declaration for export to another Contracting Party;
- declaration for import from another Contracting Party.

Third sub-division:

This sub-division must be completed only when the form is to be used for transit purposes.

Box 19: Container

The codes applicable are given below:

- 0: goods not transported in containers,
- 1: goods transported in containers.

Box 25: Mode of transport at the border

The list of codes applicable is given below:

Code for modes of transport, post and other consignments

A. 1-figure code (obligatory).

## B. 2-figure code (2nd digit optional for the Contracting Parties)

<u>A.</u>	<u>B.</u>	<u>Denomination</u>
1	10	Sea transport
	12	Railway wagon on sea-going vessel
	16	Powered road vehicle on sea-going vessel
	17	Trailer or semi-trailer on sea-going vessel
	18	Inland waterway vessel on sea-going vessel
2	20	Rail transport
	23	Road vehicle on rail-wagon
3	30	Road transport
4	40	Air transport
5	50	Mail
7	70	Fixed transport installations
8	80	Inland waterway transport
9	90	Own propulsion



Box 26: Inland mode of transport

The codes adopted for box 25 are applicable.

Box 33: Commodity code

## First sub-division

In the Community indicate the eight digits of the Integrated Nomenclature. In the EFTA countries indicate in the left-hand side of this sub-division the six digits of the Harmonized Commodity Description and Coding System.

## Other sub-divisions

To be completed in accordance with any other specific codes of the Contracting Parties (this should be indicated starting immediately after the first sub-division).

---

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 309

LECTURE 10

1. The first part of the lecture deals with the general theory of the motion of a particle in a magnetic field. The motion is decomposed into a circular motion in the plane perpendicular to the field and a linear motion along the field. The radius of the circular motion is called the Larmor radius, and the frequency is called the cyclotron frequency.

2. The second part of the lecture deals with the motion of a particle in a magnetic field with a gradient. The motion is decomposed into a circular motion in the plane perpendicular to the field and a linear motion along the field. The radius of the circular motion is called the Larmor radius, and the frequency is called the cyclotron frequency.

ANNEXE IMODELES DE FORMULAIRES CITES A L'ARTICLE 2 DE LA CONVENTION (\*)

La présente annexe contient :

- appendice 1 : le modèle de document unique visé à l'article 1er paragraphe 1 sous a) de l'annexe II,
- appendice 2 : le modèle de document unique visé à l'article 1er paragraphe 1 sous b) de l'annexe II,
- appendice 3 : le modèle de feuillet complémentaire visé à l'article 1er paragraphe 2 sous a) de l'annexe II, et
- appendice 4 : le modèle de feuillet complémentaire visé à l'article 1er paragraphe 2 sous b) de l'annexe II.

---

(\*) Dans tous les formulaires de la présent annexe, soit les termes "transit communautaire" soit les termes "transit commun" peuvent être utilisés.

Appendice 1

modèle de document unique visé à l'article 1er paragraphe 1  
sous a) de l'annexe II (x)

---

(x) Dans l'espace situé en-dessous des cases 15 et 17 de  
l'exemplaire 5, une traduction des termes "RENOYER A" vers  
le finnois, l'islandais, le norvégien et le suédois peut  
être insérée.

A BUREAU D'EXPORTATION D'EXPORTATION

1		2 Exécuteur/Exécutrice		No		I DECLARATION				
		3 Particularités		4 Licitations						
Exemplaire pour le pays d'exportation/d'exportation	5 Articles		6 Titres des colis		7 Numéro de référence					
	8 Destinataire		No		9 Responsable financier			No		
	10 Pays d'origine		11 Pays d'origine		12			13 P.A.C.		
	14 Déclaration Réglementaire		No		15 Pays d'exportation/d'exportation		15 Date d'expédition		17 Clés P. d'origine	
	16 Pays d'origine		17 Pays de destination		18 Identité et numéro du moyen de transport au départ		19 Clé		20 Conditions de livraison	
	21 Identité et numéro du moyen de transport au départ franchissant la frontière		22 Monnaie et montant total facture		23 Taux de change		24 Valeur de la marchandise			
	25 Mode transport à la frontière		26 Mode transport intérieur		27 Lieu de chargement		28 Données financières et bancaires			
	29 Bureau de suite		30 Localisation des marchandises		31 Codes et désignation des marchandises		32 Article No		33 Code des marchandises	
	34 Code P. origine		35 Masse brute (kg)		37 RÈGIME		38 Masse nette (kg)		39 Contingent	
	44 Mentions spéciales: Documents, certificats et autorisations		40 Déclaration sommaire: Document précédent		41 Unités supplémentaires		Code M.S.		46 Valeur statistique	
47 Calcul des impositions		Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP	48 Report de paiement		49 Identifiant du réceptif	
							B DONNÉES COMPTABLES			
		Total								
50 Principal obligé		No		Signature:		C BUREAU DE DEPART				
51 Bureaux de passage prévus (et pays)		représenté par		Lieu et date:						
52 Garantie non valable pour		Code		53 Bureau de destination (et pays)						
D CONTRÔLE PAR LE BUREAU DE DEPART		Résultat		Scellés apposés: Nombre:		marques:		Délai (date limite):		
		Signature:		Cache:		54 Lieu et date:		Signature et nom du déclarant/représentant:		

CONV/AELE/Annexe I/f 3

E CONTROLÉ PAR LE BUREAU D'EXPÉDITION D'EXPORTATION

A BUREAU D'EXPÉDITION D'EXPORTATION

2		2 Expéditeur/Exportateur		No		1 DÉCLARATION		
		3 Formulaires		4 Last charge				
Exemplaire pour la statistique - pays d'expédition/d'exportation	5 Articles		6 Total des colis		7 Numéro de référence			
	8 Destinataire		No		9 Responsable financier		No	
	14 Déclarant/Représentant		No		10 Pays d'origine		11 Pays transit	13 P A C
	15 Pays d'expédition/d'exportation		15 Code P. expéd. - expor.		17 Code P. destination			
	16 Pays d'origine		17 Pays de destination		18 Identité et nationalité du moyen de transport au départ		19 Ctr	
	20 Conditions de livraison		21 Identité et nationalité du moyen de transport après franchissant la frontière		22 Monnaie et montant total facture		23 Taux de change	24 Valeur de la transaction
	25 Mode transport à la frontière		26 Mode transport intérieur		27 Lieu de chargement		28 Données financières et bancaires	
	29 Bureau de sortie		30 Localisation des marchandises		31 Code et désignation des marchandises		32 Article	
	33 Code des marchandises		34 Code P. origine		35 Masse brute (kg)		37 R E G I M E	
	38 Masse nette (kg)		39 Conteneur		40 Déclaration sommaire/Document précédent		41 Unités supplémentaires	
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations		Code M S		46 Valeur statistique		47 Calcul des impositions		
47 Calcul des impositions		Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP	48 Report de paiement	49 Identification de l'entrepôt
							B DONNÉES COMPTABLES	
		Total						
50 Principal origine		No		Signature		C BUREAU DE DÉPART		
51 Bureaux de passage prévus (et pays)		représenté par		Lieu et date				
52 Garantie non valable pour		Code		53 Bureau de destination (et pays)				
D CONTRÔLE PAR LE BUREAU DE DÉPART		Cachet		54 Lieu et date:		Signature et nom du déclarant/représentant.		
Résultat:								
Scelles apposés. Nombre:								
marques:								
Délai (date limite):								
Signature:								

CONV/AELE/Annexe I/f 5

1 DECLARATION

Exemplaire pour l'expéditeur/l'exportateur	3 2 Expéditeur/Exportateur No		3 Formulaires		4 Let chargem	
	8 Destinataire No		5 Articles		6 Total des colis	
	14 Déclarant/Représentant No		7 Numéro de référence		9 Responsable financier No	
	18 Identité et nationalité du moyen de transport au départ		10 Pays prem destin		11 Pays trans action	
	21 Identité et nationalité du moyen de transport actif franchissant la frontière		12 P A C		13 P A C	
	25 Mode transport à la frontière		15 Pays d'expédition/d'exportation		16 Pays d'origine	
	26 Mode transport intérieur		17 Code P expéd /expor		18 Code P destination	
	27 Lieu de chargement		19 Ctr		20 Conditions de livraison	
	29 Bureau de sortie		22 Monnaie et montant total facturé		23 Taux de change	
	30 Localisation des marchandises		24 Nature de la transaction		28 Données financières et bancaires	

31 Coifs et designation des marchandises	32 Article No		33 Code des marchandises	
	34 Code P origine		35 Masse brute (kg)	
	37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)	
	39 Contingent		40 Déclaration sommaire/Document précédent	
	41 Unités supplémentaires		Code M.S.	

44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations	46 Valeur statistique	
	47 Calcul des impositions	

Type	Base d'imposition	Duotité	Montant	MP
Total				

48 Report de paiement	49 Identification de l'entrepôt
B DONNEES COMPTABLES	
50 Principal obligé No	Signature
51 Bureaux de passage prévus (et pays)	représenté par Lieu et date
52 Garantie non valable pour	Code

D CONTROLE PAR LE BUREAU DE DEPART	Cachet	53 Bureau de destination (et pays)
Résultat		54 Lieu et date
Scelles apposés: Nombre		Signature et nom du déclarant/représentant
marques		
Déla: (date limite)		
Signature		



A BUREAU D'EXPEDITION D'EXPORTATION

4		2 Expéditeur/Exportateur		1 DECLARATION	
		No		3 Formulaire	
Exemplaire pour le bureau de destination		8 Destinataire		5 Articles	
		No		6 Total des colis	
		14 Déclarant/Représentant		15 Pays d'expédition/d'exportation	
		No		17 Pays de destination	
		18 Centre et nationalité du moyen de transport au départ		19 Ctr	
21 Identité et nationalité du moyen de transport-à-côté franchissant la frontière		25 Mode transport à la frontière		27 Lieu de chargement	
4					
31 Cais et désignation des marchandises		Marques et numéros - Noms constructeurs - Nombre et poids		32 Année No	
				33 Code des marchandises	
				35 Masse brute (kg)	
				38 Masse nette (kg)	
				40 Déclaration sommaire (Document présent)	
44 Mentions spéciales Documents produits, certificats et autorisations				Cachet S	
55 Transbordement		Lieu et pays:		Lieu et pays:	
		Ident et nat. nouv. moyen transport		Ident et nat. nouv. moyen transport	
		Ctr <input type="checkbox"/> (1) Ident. nouveau conteneur		Ctr <input type="checkbox"/> (1) Ident. nouveau conteneur	
		(1) indiquer 1 si OUI ou 0 si NON		(1) indiquer 1 si OUI ou 0 si NON	
F VISA DES AUTORITES COMPETENTES		Nouveaux scellés: Nombre marques		Nouveaux scellés: Nombre marques	
		Signature: Cachet		Signature: Cachet	
50 Principal obligé		No		Signature	
				C BUREAU DE DEPART	
51 Bureaux de passage prévus (et pays)		représenté par			
		Lieu et date:			
52 Garantie non valable pour				Code 53 Bureau de destination (et pays)	
D CONTROLE PAR LE BUREAU DE DEPART		Cachet:		54 Lieu et date:	
Résultat:				Signature et nom du déclarant/représentant:	
Scellés apposés: Nombre:					
marques:					
Délat (date limite):					
Signature:					

CONV/AELE/Annexe I/f 7

<p><b>56</b> Autres incidents au cours du transport Fournir des faits et des mesures prises</p>	<p><b>G</b> VISA DES AUTORITES COMPETENTES</p>
<p><b>H</b> CONTRÔLE A POSTERIORI (lorsque le présent exemplaire est utilisé pour justifier du caractère communautaire des marchandises)</p>	
<p><b>DEMANDE DE CONTRÔLE</b> Le contrôle de l'authenticité du présent document et de l'exactitude des données qu'il contient est demandé</p> <p>Lieu et date Signature</p> <p style="text-align: right;">Cachet</p>	<p><b>RÉSULTAT DU CONTRÔLE</b> Le présent document (1)  <input type="checkbox"/> a bien été visé par le bureau de douane indiqué et les données qu'il contient sont exactes  <input type="checkbox"/> ne répond pas aux conditions d'authenticité et de régularité requises (voir les remarques ci-dessous)</p> <p>Lieu et date Signature</p> <p style="text-align: right;">Cachet</p>
<p>Remarques</p>	
<p>(1) Indiquer d'une <input type="checkbox"/> la mention applicable</p>	
<p><b>I</b> CONTRÔLE PAR LE BUREAU DE DESTINATION (TRANSIT COMMUNAUTAIRE)</p> <p>Date d'arrivée Contrôle des scelles</p> <p>Remarques</p>	<p>Exemplaire no 5 renvoyé le après inscription sous le no</p> <p>Signature</p> <p style="text-align: right;">Cachet</p>

5		2 Expéditeur Exportateur No		1 DECLARATION			
		Exemplaire de renvoi - transit communautaire				3 Formulaires	4 List. chargem.
						5 Articles	
				8 Destinataire No			
		15 Pays d'expédition d'exportation					
		17 Pays de destination					
		18 Centre et nationalité du moyen de transport au départ		19 Cr			
		21 Centre et nationalité du moyen de transport aux fins de mise à disposition					
		25 Mode transport à la frontière		27 Lieu de traitement			
5							
31 Date et lieu de départ des unités		32 Titre					
33 Code de destination		35 Masse brute kg					
		38 Masse nette kg					
		40 Description sommaire du contenu apparent					
44 Marquage des unités							
55 Transitaire		Lieu d'origine		Lieu de transit			
		Lieu de destination		Lieu de destination			
		No. d'unité		No. d'unité			
		No. d'unité		No. d'unité			
F		Nouveaux des. Nombre et marques		Nouveaux des. Nombre et marques			
		Signature		Signature			
		Cachet		Cachet			
50 Principal origine No		Signature		c BUREAU DE DEPART			
51 Bureau de destination							
52 Garantie non valable pour				Code 53 Bureau de destination			
D		Cachet					
RÉSULTAT							
Scelles apposés Nombre							
marques							
Délai (date limite)							
Signature							

CONV/AELE/Annexe I/f 9

<p><b>56</b> Autres incidents au cours du transport          keutor des faiti et des mesures prises</p>	<p><b>6</b> VISA DES AUTORITES COMPETENTES</p>
---	--

<p><b>I</b> CONTROLE PAR LE BUREAU DE DESTINATION (TRANSIT COMMUNAUTAIRE)</p> <p>Date d'arrivée          Contrôle des sceilles</p> <p>Remarques</p>	<p>Exemplaire no 5 renvoie          le          apres inscription sous le          no</p> <p>Signature <span style="float: right;">Cachet</span></p>
---	--

<p><b>TRANSIT COMMUNAUTAIRE - RECEPISSE</b> (a remplir par l'intéressé avant de le présenter au bureau de destination)</p>		
<p>Il est certifié par la présente que le document</p>	<p>delivré par le bureau de</p>	<p>Cachet du</p>
<p>douane de</p>	<p>(nom et pays) sous le no</p>	<p>bureau de destination</p>
<p>a été présenté et que jusqu'à présent aucune irrégularité n'a été constatée en ce qui concerne l'envoi auquel se rapporte ce document</p>		
<p>Date</p>	<p>Signature</p>	

BUREAU DE DESTINATION

<b>Exemplaire pour le pays de destination</b>	<b>6</b> 2 Expéditeur/Exportateur No					<b>1 DECLARATION</b>									
						3 Formulaires		4 List.chargem							
						5 Articles		6 Total des colis		7 Numéro de référence					
	8 Destinataire No					9 Responsable financier No									
	14 Déclarant, Représentant No					10 Pays d'exp.		11 Pays trans./prod		12 Eléments de la valeur		13 P.A.C.			
						15 Pays d'expédition d'exportation				16 Pays d'origine		17 Pays de destination		15 Code P. expéd./expor a)   b)   a)   b)	
	16 Identité et nationalité du moyen de transport à l'arrivée					19 Ctr		20 Conditions de livraison							
	21 Identité et nationalité du moyen de transport actif franchissant la frontière					22 Monnaie et montant total facturé			23 Taux de change		24 Nature de la transaction				
	25 Mode transport à la frontière		26 Mode transport intérieur		27 Lieu de déchargement			28 Données financières et bancaires							
	29 Bureau d'entrée					30 Localisation des marchandises									
31 Cais et désignation des marchandises	31 Marques et numéros - No(s) conteneurs - Nombre et nature					32 Article No		33 Code des marchandises							
						34 Code P. origine a)   b)		35 Masse brute (kg)		36 Préférence					
						37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)		39 Contingent					
						40 Déclaration sommaire Document précédent									
						41 Unités supplémentaires		42 Prix de l'article		43 Code ME					
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations						Code M.S.		45 Ajustement							
						46 Valeur statistique									
47 Calcul des impositions	Type	Base d'imposition	Décote	Montant	MP	48 Report de paiement		49 Identification de l'entrepôt							
						<b>B DONNEES COMPTABLES</b>									
	Total														
51 Bureaux de passage prévus (et pays)	50 Principal obligé No					Signature:		C BUREAU DE DEPART							
	représenté par Lieu et date:														
52 Garantie non valable pour						Code		53 Bureau de destination (et pays)							
J CONTROLE PAR LE BUREAU DE DESTINATION						54 Lieu et date:  Signature et nom du déclarant/représentant:									

CONV/AELE/Annexe I/f 11

J CONTROLE PAR LE BUREAU DE DESTINATION

Exemplaire pour la statistique - pays de destination	<b>2</b> Expéditeur/Expéditeuse No		<b>1</b> DECLARATION			<b>A</b> BUREAU DE DESTINATION				
	<b>8</b> Destinataire No		<b>3</b> Formulaires		<b>4</b> Les chargements					
			<b>5</b> Articles		<b>6</b> Total des colis		<b>7</b> Numéro de référence			
			<b>9</b> Responsable financier No							
	<b>14</b> Coordonné Représentant No		<b>10</b> Numéro de l'ordre		<b>11</b> Numéro de l'ordre		<b>12</b> Numéro de l'expéditeur		<b>13</b> P.A.C.	
	<b>18</b> Service et nationale du moyen de transport à l'origine		<b>19</b> Ordre		<b>15</b> Pays d'origine du destinataire		<b>16</b> Pays d'origine		<b>17</b> Pays de destination	
	<b>21</b> Service et nationale du moyen de transport de destination (pour la signature)		<b>22</b> Numéro et nom du transporteur		<b>23</b> Type de colis		<b>24</b> Type de colis			
	<b>25</b> Mode de transport à l'origine		<b>26</b> Mode de transport à destination		<b>27</b> Type de chargement		<b>28</b> Codes indiqués par les destinataires			
	<b>29</b> Bureau d'origine		<b>30</b> Bureau de destination		<b>31</b> Drapeau		<b>32</b> Année		<b>33</b> Date des marchandises	
	<b>34</b> Type de colis		<b>35</b> Matière de l'expédition		<b>36</b> Quantité		<b>37</b> Valeur		<b>38</b> Type de colis	
<b>39</b> Type de colis		<b>40</b> Description des marchandises		<b>41</b> Type de colis		<b>42</b> Type de colis		<b>43</b> Type de colis		
<b>44</b> Matières dangereuses		<b>45</b> Type de colis		<b>46</b> Type de colis		<b>47</b> Type de colis		<b>48</b> Type de colis		
<b>49</b> Type de colis		<b>50</b> Type de colis		<b>51</b> Type de colis		<b>52</b> Type de colis		<b>53</b> Type de colis		
<b>54</b> Type de colis		<b>55</b> Type de colis		<b>56</b> Type de colis		<b>57</b> Type de colis		<b>58</b> Type de colis		
<b>59</b> Type de colis		<b>60</b> Type de colis		<b>61</b> Type de colis		<b>62</b> Type de colis		<b>63</b> Type de colis		

J. CONTRÔLE PAR LE BUREAU DE DESTINATION

**54** Lieu et date

Signature et nom du destinataire représentant

8 Exemptaire pour le destinataire					A BUREAU DE DESTINATION											
8	2 Expéditeur / Exportateur No				<b>DECLARATION</b>											
					3 Formulaires		4 List chargem									
					5 Articles		6 Total des colis		7 Numéro de référence							
	8 Destinataire No				9 Responsable financier No											
					10 Pays dem prov		11 Pays trans / prod		12 Eléments de la valeur		13 P.A.C					
	14 Déclarant/Représentant No				15 Pays d'expédition/d'exportation				15 Code P expéd / expor		17 Code P destination					
									a <sub>1</sub>		b <sub>1</sub>		a <sub>2</sub>		b <sub>2</sub>	
	16 Pays d'origine				17 Pays de destination											
	18 Identité et nationalité du moyen de transport à l'arrivée				19 Ctr.		20 Conditions de livraison									
	21 Identité et nationalité du moyen de transport actif franchissant la frontière				22 Monnaie et montant total facture				23 Taux de change		24 Nature de la transaction					
25 Mode transport à la frontière		26 Mode transport intérieur		27 Lieu de déchargement				28 Données financières et bancaires								
29 Bureau d'entrée				30 Localisation des marchandises												
31 Colis et désignation des marchandises					32 Article No		33 Code des marchandises									
							34 Code P origine		35 Masse brute (kg)		36 Préférence					
							a <sub>1</sub>		b <sub>1</sub>							
							37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)		39 Contingent					
							40 Déclaration sommaire/Document précédent									
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations					41 Unités supplémentaires		42 Prix de l'article		43 Code M.E							
							Code M.S		45 Ajustement							
							46 Valeur statistique									
47 Calcul des impositions					Type		Base d'imposition		Droite		Montant		MP			
					Total											
50 Pncipal obligé No					Signature:				C BUREAU DE DEPART							
51 Bureau de passage prévus (et pays)					représenté par Lieu et date											
52 Garantie non valable pour					Code		53 Bureau de destination (et pays)									
J CONTROLE PAR LE BUREAU DE DESTINATION					54 Lieu et date:				Signature et nom du déclarant/représentant							



modèle de document unique visé à l'article 1er paragraphe 1  
sous b) de l'annexe II (✕)

---

(✕) Dans l'espace situé en dessous des cases 15 et 17 de  
l'exemplaire 4/5, une traduction des termes "REVOYER A"  
vers le finnois, l'islandais, le norvégien et le suédois  
peut être insérée.



A BUREAU DE DÉPART DE DÉPARTION DE DESTINATION

1 6		2 Expéditeur/Exportateur		1 DÉCLARATION		
		Exemplaire pour le pays d'exportation / d'exportation		No		3
Exemplaire pour le pays de destination		6		5 Articles		
		No		6 Total des articles		7
14 Déclarant Représentant		No		9		
		No		10		
18 Identité et nationalité du moyen de transport du départ à l'arrivée		19		11		
		No		12		
21 Identité et nationalité du moyen de transport au franchissement la frontière		22		15		
		No		16		
25 Mode transport à la frontière		26		17		
		Mode transport		18		
27 Lieu de chargement / déchargement		28		19		
		Lieu de chargement / déchargement		20		
29 Bureau de douane / douane		30		21		
		Bureau de douane / douane		22		
31 Code et désignation des marchandises		32		33		
		Code et désignation des marchandises		34		
44 Mentions spéciales Documents produits Certificats et autorisations		45		46		
		Mentions spéciales Documents produits Certificats et autorisations		47		
47		48		49		
		Titre		48		
50		51		52		
		Principal obligé		53		
51		52		54		
		Bureau de passage prévus (et pays)		55		
52		53		54		
		Garantie		55		
D/J		56		57		
		CONTRÔLE PAR LE BUREAU DE DÉPART DE DESTINATION		58		
56		57		58		
		Résultat		59		
57		58		59		
		Scelles apposés (Nombre, marques)		60		
58		59		61		
		Délai (date limite)		62		
59		60		63		
		Signature		64		
60		61		65		
		Signature et nom du déclarant représentant		66		
61		62		67		
		Lieu et date		68		
62		63		69		
		Code		70		
63		64		71		
		Bureau de destination (et pays)		72		
64		65		73		
		Signature et nom du déclarant représentant		74		
65		66		75		
		Lieu et date		76		
66		67		77		
		Code		78		
67		68		79		
		Bureau de destination (et pays)		80		
68		69		81		
		Signature et nom du déclarant représentant		82		
69		70		83		
		Lieu et date		84		
70		71		85		
		Code		86		
71		72		87		
		Bureau de destination (et pays)		88		
72		73		89		
		Signature et nom du déclarant représentant		90		
73		74		91		
		Lieu et date		92		
74		75		93		
		Code		94		
75		76		95		
		Bureau de destination (et pays)		96		
76		77		97		
		Signature et nom du déclarant représentant		98		
77		78		99		
		Lieu et date		100		

CONV/AELE/Annexe I/f 17

E/J CONTROLE PAR LE BUREAU D'EXPEDITION/D'EXPORTATION/DE DESTINATION

A BUREAU D'EXPEDITION D'EXPORTATION DE DESTINATION

<b>2 7</b> Exempleire pour la statistique - pays d'expédition / d'exportation Exempleire pour la statistique - pays de destination	2 Expéditeur / Expéditeur No		1 DECLARATION				
	8 Destinataire No		3 Formulaires	4 Lot / lots			
	14 Déclarant Représentant No		5 Articles	6 Total des cotés	7 Numéro de référence		
	18 Identité et numéro de du moyen de transport au départ + l'année		19 Or	20 Conditions de livraison			
	21 Identité et numéro de du moyen de transport actif franchissant la frontière		22 Monture et montant total nature	23 Taux de change	24 Nature de la transaction		
	25 Mode transport à la frontière	26 Mode transport intérieur	27 Lieu de chargement/déchargement	28 Données financières et cancéres			
	29 Bureau de sortie d'entrée	30 Localisation des marchandises					
	31 Codes et désignation des marchandises	32 Article No		33 Code des marchandises			
	44 Mentions spéciales: Documents produits, certificats et autorisations	34 Code Programme		35 Masse brute (kg)	36 Référence		
		37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)	39 Conteneur		
40 Déclaration sommaire / Document précédent							
41 Unités supplémentaires		42 Prix de article	43 Code I.M.E.				
47 Calcul des impositions	Type	Taux d'imposition	Quotité	Montant	M.P.	48 Report de paiement	49 Certification de l'envoi
	Total					B DONNEES COMPTABLES	
51 Bureaux de passage prévus (et pays)	50 Principal obligé No		Signature		C BUREAU DE DEPART		
	représenté par Lieu et date						
52 Garantie non valable pour					Code	53 Bureau de destination (et pays)	

0/4 CONTROLE PAR LE BUREAU DE DEPART DE DESTINATION

Cachet

54 Lieu et date:

Résultat

Sceaux apposés: Nombre:

marques:

Délai (date limite):

Signature

Signature et nom du déclarant/représentant

CONV/AELE/Annexe I/f 19

3 8		2 Expéditeur/Exportateur No		1 DECLARATION		A BUREAU D'EXPEDITION/D'EXPORTATION/DE DESTINATION													
		3 Formulaires		4 List chargem		5 Articles		6 Total des colis		7 Numerc de référence									
Exemplaire pour l'expéditeur/l'exportateur Exemplaire pour le destinataire		8 Destinataire No		9 Responsable financier No		10 Pays d'orig		11 Pays trans / prod		12 Elements de la valeur		13 P A C							
		14 Declarant/Representant No		15 Pays d'exportation d'exportation		16 Pays d'origine		17 Pays de destination		15 Code P exped / export		17 Code P destination							
		18 Identite et nationalite du moyen de transport au depart a l'arrivee		19 Ctr		20 Conditions de livraison		21 Identite et nationalite du moyen de transport actif franchissant la frontiere		22 Monnaie et montant total facture		23 Taux de change		24 Nature de la transaction					
		25 Mode transport a la frontiere		26 Mode transport interieur		27 Lieu de chargement / dechargement		28 Donnees financieres et bancaires		29 Bureau de sortie / d'entree		30 Localisation des marchandises							
		31 Colis et designation des marchandises		32 Article No		33 Code des marchandises		34 Code P origine		35 Masse brute (kg)		36 Preference		37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)		39 Contingent	
		44 Mentions speciales: Documents produits: Certificats et autorisations		40 Declaration sommaire/Document precedent		41 Unites supplementaires		42 Pnx de l'article		43 Code ME		Code M S		45 Ajustement		46 Valeur statistique			
		47 Calcul des impositions		Type		Base d'imposition		Quotite		Montant		MP		48 Report de paiement		49 Identification de l'entrepot			
				Total															
		50 Principal obligé		No		Signature		C BUREAU DE DEPART		51 Bureau de passage prévus (et pays)		52 Garantie non valable pour		Code		53 Bureau de destination (et pays)			
51 Bureau de passage prévus (et pays)		représente par		Lieu et date		54 Lieu et date		52 Garantie non valable pour		Code		53 Bureau de destination (et pays)							
52 Garantie non valable pour		54 Lieu et date		Signature et nom du declarant/representant		D/J CONTROLE PAR LE BUREAU DE DEPART/DE DESTINATION		Cache		54 Lieu et date		Signature et nom du declarant/representant							
D/J CONTROLE PAR LE BUREAU DE DEPART/DE DESTINATION		Resultat		Scelles apposés: Nombre		marques		Delais (date limite)		Signature									

4 5		2 Exécuteur Expéditeur		No		I DECLARATION		A BUREAU DE DESTINATION D'EXPORTATION			
		3 Formulaires		4 List chargem		5 Articles		6 Total des tois			
Exemplaire pour le bureau de destination Exemplaire de renvoi - transit communautaire		8 Destinataire		No		NOTE IMPORTANTE					
		14 Declarant Représentant		No		Lorsque le présent envoi ne est exclusivement Janne pour l'usager au CARACTERE COMMUNAUTAIRE DES MARCHANDISES NE CIRCULANT PAS DANS LE REGIME DU TRANSIT COMMUNAUTAIRE, celles sont requises ariet effet les données surmontés les cases 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 34 et le cas échéant: 4, 33, 38, 40 et 44.					
		18 Centre et nation de du moyen de transport au départ		19 Or		15 Pays d'origine d'exportation		17 Pays de destination		1. Adresse des destinataires Zurücksenden an Retour to Rinviare a Devolver a	
		21 Centre et nation de du moyen de transport arrivant dans la frontière		25 Mode transport à la frontière		27 Lieu de départ					
4 5		31 Titres et désignation des marchandises		Marques et numéros (y compris les numéros de compte et de série)		32 Année		33 Code des marchandises			
						35 Masse brute (kg)		38 Masse nette (kg)			
						40 Déclaration sommaire Document précédent					
44		44		44		44		44			
55		55		55		55		55			
F		F		F		F		F			
50		50		50		50		50			
51		51		51		51		51			
52		52		52		52		52			
D		D		D		D		D			
54		54		54		54		54			
C		C		C		C		C			

<b>56</b> Autres incidents au cours du transport Relation des faits et des mesures prises	<b>6</b> VISA DES AUTORITES COMPETENTES
<b>IV</b> (CONTROLE A POSTERIORI) Lorsque le présent exemplaire est utilisé pour justifier du caractère communautaire des marchandises:	
<b>DEMANDE DE CONTROLE</b> Le contrôle de l'authenticité du présent document et de l'exactitude des données qu'il contient est demandé.  Lieu et date Signature _____ Cachet _____	<b>RESULTAT DU CONTROLE</b> Le présent document (1) <input type="checkbox"/> a bien été visé par le bureau de douane indiqué et les données qu'il contient sont exactes. <input type="checkbox"/> ne répond pas aux conditions d'authenticité et de régularité requises (voir les remarques ci-dessous).  Lieu et date Signature _____ Cachet _____
Remarques   (1) Indiquer d'une <input checked="" type="checkbox"/> la mention applicable.	
<b>I</b> CONTROLE PAR LE BUREAU DE DESTINATION (TRANSIT COMMUNAUTAIRE) Date d'arrivée _____ Contrôle des scelles _____  Remarques _____	Exemple no 5 renvoyé le _____ après inscription sous le no _____  Signature _____ Cachet _____

<b>TRANSIT COMMUNAUTAIRE - RECEPISSE</b> (à remplir par l'intéressé avant de le présenter au bureau de destination)	
Il est certifié par la présente que le document _____ délivré de _____ (nom et pays) sous le no _____ a été présenté et que jusqu'à présent aucune irrégularité n'a été constatée en ce qui concerne l'envoi auquel se rapporte ce document.	délivré par le bureau de _____ Cachet du bureau de destination _____
Date _____ Signature _____	



Appendice 3

modèle de feuillet complémentaire visé à l'article 1er  
paragraphe 2 sous a) de l'annexe II.

<b>2</b> Expéditeur / Exportateur No <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	<b>1</b> DECLARATION <table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;"><b>C</b></td> <td style="padding: 2px 10px;"><b>BIS</b></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 10px;"><b>3</b> Formulaires</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;"><b>1</b></td> </tr> </table>	<b>C</b>	<b>BIS</b>	<b>3</b> Formulaires	<b>1</b>
<b>C</b>	<b>BIS</b>				
<b>3</b> Formulaires	<b>1</b>				

<b>31</b> Coils et designation des marchandises	Marques et numeros - No(s) conteneurs - Nombre et nature <input style="width: 100%; height: 40px;" type="text"/>	<b>32</b> Article No	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	<b>33</b> Code des marchandises	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>
				<b>34</b> Code P origine	<b>35</b> Masse brute (kg)
				<b>37</b> R E G I M E	<b>38</b> Masse nette (kg)
				<b>39</b> Contingent	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>
				<b>40</b> Declaration sommaire / Document precedent	
				<b>41</b> Unites supplementaires	
				<b>46</b> Valeur statistique	

<b>31</b> Coils et designation des marchandises	Marques et numeros - No(s) conteneurs - Nombre et nature <input style="width: 100%; height: 40px;" type="text"/>	<b>32</b> Article No	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	<b>33</b> Code des marchandises	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>
				<b>34</b> Code P origine	<b>35</b> Masse brute (kg)
				<b>37</b> R E G I M E	<b>38</b> Masse nette (kg)
				<b>39</b> Contingent	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>
				<b>40</b> Declaration sommaire / Document precedent	
				<b>41</b> Unites supplementaires	
				<b>46</b> Valeur statistique	

<b>31</b> Coils et designation des marchandises	Marques et numeros - No(s) conteneurs - Nombre et nature <input style="width: 100%; height: 40px;" type="text"/>	<b>32</b> Article No	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	<b>33</b> Code des marchandises	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>
				<b>34</b> Code P origine	<b>35</b> Masse brute (kg)
				<b>37</b> R E G I M E	<b>38</b> Masse nette (kg)
				<b>39</b> Contingent	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>
				<b>40</b> Declaration sommaire / Document precedent	
				<b>41</b> Unites supplementaires	
				<b>46</b> Valeur statistique	

47	Calcul des impositions	Type	Base d'imposition	Quotie	Montant	MP	Type	Base d'imposition	Quotie	Montant	MP		
	Total premier article							Total deuxieme article					

	Type	Base d'imposition	Quotie	Montant	MP	Type	Montant	MP	<b>← RECAPITULATION</b>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>1</b> Exemple pour le pays d'expedition / d'exportation                 </div>
									<b>C BUREAU DE DEPART</b>
	Total troisieme article							TG	

A BUREAU D'EXPEDITION/D'EXPORTATION

1 DECLARATION

2 Expéditeur / Exportateur No

C B I S

3 Formulaires 2

31 Coils et désignation des marchandises	Marques et numéros - Noms) conteneurs) - Nombre et nature	32 Article No	33 Code des marchandises
		34 Code P origine a) b)	35 Masse brute (kg)
		37 R E G I M E	38 Masse nette (kg) 39 Contingent
40 Déclaration sommaire / Document précédent			
41 Unites supplémentaires			

44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations	Code M S
	46 Valeur statistique

31 Coils et désignation des marchandises	Marques et numéros - Noms) conteneurs) - Nombre et nature	32 Article No	33 Code des marchandises
		34 Code P origine a) b)	35 Masse brute (kg)
		37 R E G I M E	38 Masse nette (kg) 39 Contingent
40 Déclaration sommaire / Document précédent			
41 Unites supplémentaires			

44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations	Code M S
	46 Valeur statistique

31 Coils et désignation des marchandises	Marques et numéros - Noms) conteneurs) - Nombre et nature	32 Article No	33 Code des marchandises
		34 Code P origine a) b)	35 Masse brute (kg)
		37 R E G I M E	38 Masse nette (kg) 39 Contingent
40 Déclaration sommaire / Document précédent			
41 Unites supplémentaires			

44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations	Code M S
	46 Valeur statistique

47 Calcul des impositions	Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP	Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP
Total premier article					Total deuxième article					

Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP	Type	Montant	MP
Total troisième article				TG	<p>← RECAPITULATION</p> <p>2 Exemple pour la statistique pays d'expédition/d'exportation</p> <p>C BUREAU DE DEPART</p>		

**1 DECLARATION**  
**C** **BIS**  
**3**  
**3 Formulaires**

**2 Expéditeur / Exportateur** No.

**31 Colis et désignation des marchandises** Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature

**32 Article** No. **33 Code des marchandises**

**34** Code P origine **35** Masse brute (kg)  
 a) b)

**37 R E G I M E** **38** Masse nette (kg) **39** Contingent

**40** Déclaration sommaire / Document précédent

**41** Unités supplémentaires

**44** Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations

Code M.S.

**46** Valeur statistique

**31 Colis et désignation des marchandises** Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature

**32 Article** No. **33 Code des marchandises**

**34** Code P origine **35** Masse brute (kg)  
 a) b)

**37 R E G I M E** **38** Masse nette (kg) **39** Contingent

**40** Déclaration sommaire / Document précédent

**41** Unités supplémentaires

**44** Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations

Code M.S.

**46** Valeur statistique

**31 Colis et désignation des marchandises** Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature

**32 Article** No. **33 Code des marchandises**

**34** Code P origine **35** Masse brute (kg)  
 a) b)

**37 R E G I M E** **38** Masse nette (kg) **39** Contingent

**40** Déclaration sommaire / Document précédent

**41** Unités supplémentaires

**44** Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations

Code M.S.

**46** Valeur statistique

**47 Calcul des impositions**

Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP	Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP
Total premier article					Total deuxième article				

Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP	Type	Montant	MP
<b>← RECAPITULATION</b>							
<b>3</b>							
<b>Exemplaire pour l'expéditeur / l'exportateur</b>							
C BUREAU DE DEPART							
Total troisième article				TG			

A BUREAU D'EXPOSITION/D'EXPORTATION

1 DECLARATION		A BUREAU D'EXPOSITION/D'EXPORTATION	
2 Expéditeur/Expporteur No		C BIS	
3 Formulaires		4	
31 Cois et designation des marchandises	Marques et numeros - Noms/conteneurs - Nombre et nature	32 Article No	33 Code des marchandises
			35 Masse brute (kg)
			38 Masse nette (kg)
			40 Declaration sommaire/Document precedent
44 Mentions speciales Documents produits Certificats et autorisations			Code M.S.
31 Cois et designation des marchandises	Marques et numeros - Noms/conteneurs - Nombre et nature	32 Article No	33 Code des marchandises
			35 Masse brute (kg)
			38 Masse nette (kg)
			40 Declaration sommaire/Document precedent
44 Mentions speciales Documents produits Certificats et autorisations			Code M.S.
31 Cois et designation des marchandises	Marques et numeros - Noms/conteneurs - Nombre et nature	32 Article No	33 Code des marchandises
			35 Masse brute (kg)
			38 Masse nette (kg)
			40 Declaration sommaire/Document precedent
44 Mentions speciales Documents produits Certificats et autorisations			Code M.S.

4

Exemplaire pour le bureau de destination

C BUREAU DE DEPART

		1 DECLARATION	
2 Expéditeur/Expéditeur No		C	BIS
		3 Formulaires 5	
31 Code et désignation des marchandises	Marchés et numéros, Noms, contenus, Noms et nature	32 Article No	33 Code des marchandises
			35 Masse brute (kg)
			38 Masse nette (kg)
			40 Déclaration sommaire/Document précédent
44 Mentions spéciales Documents produits Certificats et autorisations			Code M/S
31 Code et désignation des marchandises	Marchés et numéros, Noms, contenus, Noms et nature	32 Article No	33 Code des marchandises
			35 Masse brute (kg)
			38 Masse nette (kg)
			40 Déclaration sommaire/Document précédent
44 Mentions spéciales Documents produits Certificats et autorisations			Code M/S
31 Code et désignation des marchandises	Marchés et numéros, Noms, contenus, Noms et nature	32 Article No	33 Code des marchandises
			35 Masse brute (kg)
			38 Masse nette (kg)
			40 Déclaration sommaire/Document précédent
44 Mentions spéciales Documents produits Certificats et autorisations			Code M/S

5

Exemplaire de renvoi -  
transit communautaire

C BUREAU DE DEPART

A BUREAU DE DESTINATION

**1 DECLARATION**

8 Destinataire No

**C** **BIS**  
 3 Formulaires **6**

31 Coils et designation des marchandises	Marques et numeros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No	33 Code des marchandises	34 Code P origine a) b)	35 Masse brute (kg)	36 Preference	
				37 R E G I M E	38 Masse nette (kg)	39 Contingent	
		40 Declaration sommaire/Document precedent					
		41 Unites supplementaires	42 Prix de l'article	43 Code M E			

44 Mentions speciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations	Code M S	45 Ajustement
	46 Valeur statistique	

31 Coils et designation des marchandises	Marques et numeros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No	33 Code des marchandises	34 Code P origine a) b)	35 Masse brute (kg)	36 Preference	
				37 R E G I M E	38 Masse nette (kg)	39 Contingent	
		40 Declaration sommaire/Document precedent					
		41 Unites supplementaires	42 Prix de l'article	43 Code M E			

44 Mentions speciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations	Code M S	45 Ajustement
	46 Valeur statistique	

31 Coils et designation des marchandises	Marques et numeros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No	33 Code des marchandises	34 Code P origine a) b)	35 Masse brute (kg)	36 Preference	
				37 R E G I M E	38 Masse nette (kg)	39 Contingent	
		40 Declaration sommaire/Document precedent					
		41 Unites supplementaires	42 Prix de l'article	43 Code M E			

44 Mentions speciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations	Code M S	45 Ajustement
	46 Valeur statistique	

47 Calcul des impositions	Type	Base d'imposition	Quotite	Montant	MP	Type	Base d'imposition	Quotite	Montant	MP
Total premier article					Total deuxieme article					

Type	Base d'imposition	Quotite	Montant	MP	Type	Montant	MP	← RECAPITULATION	
Total troisieme article				TD				6	Exemplaire pour le pays de destination

C BUREAU DE DEPART

A BUREAU DE DESTINATION

<b>1 DECLARATION</b>	
<b>C</b>	<b>BIS</b>
3 Formulaire	<b>7</b>

Destinataire	No.
--------------	-----

<b>31</b> Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	<b>32</b> Article	No	<b>33</b> Code des marchandises			
		<b>34</b> Code P origine	<b>35</b> Masse brute (kg)	<b>36</b> Préférence			
		<b>37</b> R E G I M E	<b>38</b> Masse nette (kg)	<b>39</b> Contingent			
		<b>40</b> Déclaration sommaire / Document précédent					

<b>44</b> Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations		<b>41</b> Unites supplémentaires	<b>42</b> Prix de l'article	<b>43</b> Code M E		
		Code M S	<b>45</b> Ajustement	<b>46</b> Valeur statistique		

<b>31</b> Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	<b>32</b> Article	No	<b>33</b> Code des marchandises			
		<b>34</b> Code P origine	<b>35</b> Masse brute (kg)	<b>36</b> Préférence			
		<b>37</b> R E G I M E	<b>38</b> Masse nette (kg)	<b>39</b> Contingent			
		<b>40</b> Déclaration sommaire / Document précédent					

<b>44</b> Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations		<b>41</b> Unites supplémentaires	<b>42</b> Prix de l'article	<b>43</b> Code M E		
		Code M S	<b>45</b> Ajustement	<b>46</b> Valeur statistique		

<b>31</b> Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	<b>32</b> Article	No	<b>33</b> Code des marchandises			
		<b>34</b> Code P origine	<b>35</b> Masse brute (kg)	<b>36</b> Préférence			
		<b>37</b> R E G I M E	<b>38</b> Masse nette (kg)	<b>39</b> Contingent			
		<b>40</b> Déclaration sommaire / Document précédent					

<b>44</b> Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations		<b>41</b> Unites supplémentaires	<b>42</b> Prix de l'article	<b>43</b> Code M E		
		Code M S	<b>45</b> Ajustement	<b>46</b> Valeur statistique		

47 Calcul des impositions	Article 1				Article 2					
	Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP	Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP
	Total premier article				Total deuxième article					

47 Calcul des impositions	Article 1			MP	Article 2			MP
	Type	Base d'imposition	Montant		Type	Montant	Montant	
	Total troisième article				Total quatrième article			

**7** Exemple pour la statistique - pays de destination

C BUREAU DE DEPART



A BUREAU DE DESTINATION

1 DECLARATION

8 Destinataire No

C BIS  
 3 Formulaires 8

31 Colis et designation des marchandises Marques et numeros - No(s) conteneurs) - Nombre et nature

32 Article No

33 Code des marchandises

34 Code P origine a) b)

35 Masse brute (kg)

36 Preference

37 REGIME

38 Masse nette (kg)

39 Contingent

40 Declaration sommaire/Document precedent

44 Mentions speciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations

41 Unites supplementaires

42 Prix de l'article

43 Code M E

Code M S

45 Ajustement

46 Valeur statistique

31 Colis et designation des marchandises Marques et numeros - No(s) conteneurs) - Nombre et nature

32 Article No

33 Code des marchandises

34 Code P origine a) b)

35 Masse brute (kg)

36 Preference

37 REGIME

38 Masse nette (kg)

39 Contingent

40 Declaration sommaire/Document precedent

44 Mentions speciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations

41 Unites supplementaires

42 Prix de l'article

43 Code M E

Code M S

45 Ajustement

46 Valeur statistique

31 Colis et designation des marchandises Marques et numeros - No(s) conteneurs) - Nombre et nature

32 Article No

33 Code des marchandises

34 Code P origine a) b)

35 Masse brute (kg)

36 Preference

37 REGIME

38 Masse nette (kg)

39 Contingent

40 Declaration sommaire/Document precedent

44 Mentions speciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations

41 Unites supplementaires

42 Prix de l'article

43 Code M E

Code M S

45 Ajustement

46 Valeur statistique

47 Calcul des impositions

Type	Base d'imposition	Quotite	Montant	M/P	Type	Base d'imposition	Quotite	Montant	MP
Total premier article					Total deuxième article				

Type	Base d'imposition	Quotite	Montant	MP	Type	Montant	MP	← RECAPITULATION
Total troisieme article				TG.	8 Exemple pour le destinataire			

C BUREAU DE DEPART

CONFIDENTIAL
SECRET
SECRET

SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET

SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET

SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET

SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET

SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET

SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET

SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET

SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET
SECRET	SECRET	SECRET

Appendice 4

modèle de feuillet complémentaire visé à l'article 1er  
paragraphe 2 sous b) de l'annexe II.

1 DÉCLARATION										
2. Expéditeur / Exportateur - Destinataire - No <input type="checkbox"/>					C		BIS			
					3 Formulaires		1		6	
31 Colis et désignation des marchandises	Marques et numéros - Noms - contenus - Nombre et nature				32 Article No		33 Code des marchandises			
					34 Code P. origine		35 Masse brute (kg)		36 Préférence	
					37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)		39 Contingent	
					40 Déclaration sommaire 'Document précédent'					
					41 Unités supplémentaires		42 Prix de l'article		43 Code M.E.	
							Code M.S.		45 Ajustement	
46 Valeur statistique										
44 Mentions spéciales Documents produits Certificats et autorisations	31 Colis et désignation des marchandises				32 Article No		33 Code des marchandises			
					34 Code P. origine		35 Masse brute (kg)		36 Préférence	
					37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)		39 Contingent	
					40 Déclaration sommaire 'Document précédent'					
					41 Unités supplémentaires		42 Prix de l'article		43 Code M.E.	
							Code M.S.		45 Ajustement	
46 Valeur statistique										
31 Colis et désignation des marchandises	Marques et numéros - Noms - contenus - Nombre et nature				32 Article No		33 Code des marchandises			
					34 Code P. origine		35 Masse brute (kg)		36 Préférence	
					37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)		39 Contingent	
					40 Déclaration sommaire 'Document précédent'					
					41 Unités supplémentaires		42 Prix de l'article		43 Code M.E.	
							Code M.S.		45 Ajustement	
46 Valeur statistique										
44 Mentions spéciales Documents produits Certificats et autorisations	31 Colis et désignation des marchandises				32 Article No		33 Code des marchandises			
					34 Code P. origine		35 Masse brute (kg)		36 Préférence	
					37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)		39 Contingent	
					40 Déclaration sommaire 'Document précédent'					
					41 Unités supplémentaires		42 Prix de l'article		43 Code M.E.	
							Code M.S.		45 Ajustement	
46 Valeur statistique										
47 Calcul des impositions	Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP	Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP
	Total premier article					Total deuxième article				
	Total troisième article									
← RECAPITULATION										
1 Exemple pour le pays d'expédition / d'exportation										
6 Exemple pour le pays de destination										
C BUREAU DE DÉPART										
Total troisième article					TG					

A BUREAU D'EXPÉDITION/D'EXPORTATION, DE DESTINATION

## I DÉCLARATION

2 Expéditeur / Exportateur @ Destinataire No.

C BIS

3 Formulaire

2 7

31 Colis et designation des marchandises	Marques et numeros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No	33 Code des marchandises	34 Code P origine	35 Masse brute (kg)	36 Preference					
				a <sub>1</sub>	b <sub>1</sub>						
44 Mentions speciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations				37 R E G I M E	38 Masse nette (kg)	39 Contingent					
31 Colis et designation des marchandises	Marques et numeros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No	33 Code des marchandises	34 Code P origine	35 Masse brute (kg)	36 Preference					
				a <sub>1</sub>	b <sub>1</sub>						
44 Mentions speciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations				37 R E G I M E	38 Masse nette (kg)	39 Contingent					
31 Colis et designation des marchandises	Marques et numeros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No	33 Code des marchandises	34 Code P origine	35 Masse brute (kg)	36 Preference					
				a <sub>1</sub>	b <sub>1</sub>						
44 Mentions speciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations				37 R E G I M E	38 Masse nette (kg)	39 Contingent					
31 Colis et designation des marchandises	Marques et numeros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No	33 Code des marchandises	34 Code P origine	35 Masse brute (kg)	36 Preference					
				a <sub>1</sub>	b <sub>1</sub>						
44 Mentions speciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations				37 R E G I M E	38 Masse nette (kg)	39 Contingent					
47 Calcul des impositions	Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP	Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP	
Total premier article					Total deuxieme article						
47 Calcul des impositions	Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP	Type	Montant	MP	← RECAPITULATION		
									2	Exemplaire pour la statistique - pays d'expédition / d'exportation	
									7	Exemplaire pour la statistique - pays de destination	
Total troisieme article					TG :					C BUREAU DE DEPART	

Expediteur / Exportateur <input type="checkbox"/> Destinataire No <input type="checkbox"/>	<b>1 DECLARATION</b> <b>C</b> <b>BIS</b> 3 Formulaires <b>3</b> <b>8</b>
--	--

<b>31</b> Coils et designation des marchandises Marques et numeros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	<b>32</b> Article No	<b>33</b> Code des marchandises <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;"><b>34</b> Code P origine</td> <td style="width:33%;"><b>35</b> Masse brute (kg)</td> <td style="width:33%;"><b>36</b> Preference</td> </tr> <tr> <td style="width:33%;"><b>37</b> R E G I M E</td> <td style="width:33%;"><b>38</b> Masse nette (kg)</td> <td style="width:33%;"><b>39</b> Contingent</td> </tr> </table> <b>40</b> Declaration sommaire/Document precedent <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;"><b>41</b> Unites supplementaires</td> <td style="width:33%;"><b>42</b> Prix de l'article</td> <td style="width:33%;"><b>43</b> Code M E</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Code M S</td> <td style="text-align: center;"><b>45</b> Ajustement</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;"><b>46</b> Valeur statistique</td> </tr> </table>	<b>34</b> Code P origine	<b>35</b> Masse brute (kg)	<b>36</b> Preference	<b>37</b> R E G I M E	<b>38</b> Masse nette (kg)	<b>39</b> Contingent	<b>41</b> Unites supplementaires	<b>42</b> Prix de l'article	<b>43</b> Code M E	Code M S		<b>45</b> Ajustement	<b>46</b> Valeur statistique		
<b>34</b> Code P origine	<b>35</b> Masse brute (kg)	<b>36</b> Preference															
<b>37</b> R E G I M E	<b>38</b> Masse nette (kg)	<b>39</b> Contingent															
<b>41</b> Unites supplementaires	<b>42</b> Prix de l'article	<b>43</b> Code M E															
Code M S		<b>45</b> Ajustement															
<b>46</b> Valeur statistique																	

<b>31</b> Coils et designation des marchandises Marques et numeros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	<b>32</b> Article No	<b>33</b> Code des marchandises <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;"><b>34</b> Code P origine</td> <td style="width:33%;"><b>35</b> Masse brute (kg)</td> <td style="width:33%;"><b>36</b> Preference</td> </tr> <tr> <td style="width:33%;"><b>37</b> R E G I M E</td> <td style="width:33%;"><b>38</b> Masse nette (kg)</td> <td style="width:33%;"><b>39</b> Contingent</td> </tr> </table> <b>40</b> Declaration sommaire/Document precedent <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;"><b>41</b> Unites supplementaires</td> <td style="width:33%;"><b>42</b> Prix de l'article</td> <td style="width:33%;"><b>43</b> Code M E</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Code M S</td> <td style="text-align: center;"><b>45</b> Ajustement</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;"><b>46</b> Valeur statistique</td> </tr> </table>	<b>34</b> Code P origine	<b>35</b> Masse brute (kg)	<b>36</b> Preference	<b>37</b> R E G I M E	<b>38</b> Masse nette (kg)	<b>39</b> Contingent	<b>41</b> Unites supplementaires	<b>42</b> Prix de l'article	<b>43</b> Code M E	Code M S		<b>45</b> Ajustement	<b>46</b> Valeur statistique		
<b>34</b> Code P origine	<b>35</b> Masse brute (kg)	<b>36</b> Preference															
<b>37</b> R E G I M E	<b>38</b> Masse nette (kg)	<b>39</b> Contingent															
<b>41</b> Unites supplementaires	<b>42</b> Prix de l'article	<b>43</b> Code M E															
Code M S		<b>45</b> Ajustement															
<b>46</b> Valeur statistique																	

<b>31</b> Coils et designation des marchandises Marques et numeros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	<b>32</b> Article No	<b>33</b> Code des marchandises <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;"><b>34</b> Code P origine</td> <td style="width:33%;"><b>35</b> Masse brute (kg)</td> <td style="width:33%;"><b>36</b> Preference</td> </tr> <tr> <td style="width:33%;"><b>37</b> R E G I M E</td> <td style="width:33%;"><b>38</b> Masse nette (kg)</td> <td style="width:33%;"><b>39</b> Contingent</td> </tr> </table> <b>40</b> Declaration sommaire/Document precedent <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;"><b>41</b> Unites supplementaires</td> <td style="width:33%;"><b>42</b> Prix de l'article</td> <td style="width:33%;"><b>43</b> Code M E</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Code M S</td> <td style="text-align: center;"><b>45</b> Ajustement</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;"><b>46</b> Valeur statistique</td> </tr> </table>	<b>34</b> Code P origine	<b>35</b> Masse brute (kg)	<b>36</b> Preference	<b>37</b> R E G I M E	<b>38</b> Masse nette (kg)	<b>39</b> Contingent	<b>41</b> Unites supplementaires	<b>42</b> Prix de l'article	<b>43</b> Code M E	Code M S		<b>45</b> Ajustement	<b>46</b> Valeur statistique		
<b>34</b> Code P origine	<b>35</b> Masse brute (kg)	<b>36</b> Preference															
<b>37</b> R E G I M E	<b>38</b> Masse nette (kg)	<b>39</b> Contingent															
<b>41</b> Unites supplementaires	<b>42</b> Prix de l'article	<b>43</b> Code M E															
Code M S		<b>45</b> Ajustement															
<b>46</b> Valeur statistique																	

47	Calcul des impositions	Type	Base d'imposition	Quotie	Montant	MP	Type	Base d'imposition	Quotie	Montant	MP	
	Total premier article						Total deuxieme article					
	Total troisieme article						T G					

<b>3</b>	Exemplaire pour l'expediteur / l'exportateur
<b>8</b>	Exemplaire pour le destinataire

C BUREAU DE DEPART

A BUREAU D'EXPIEDITION/D'EXPORTATION

1 DECLARATION	
C	BIS
3 Formulaires	4 5

2 Expéditeur / Exportateur No

31 Cois et designation des marchandises	32 Article No	33 Code des marchandises	35 Masse brute (kg)
			38 Masse nette (kg)
44 Mentions speciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations		40 Declaration sommaire/ Document precedent	
		Code M S	
31 Cois et designation des marchandises	32 Article No	33 Code des marchandises	35 Masse brute (kg)
			38 Masse nette (kg)
44 Mentions speciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations		40 Declaration sommaire/ Document precedent	
		Code M S	
31 Cois et designation des marchandises	32 Article No	33 Code des marchandises	35 Masse brute (kg)
			38 Masse nette (kg)
44 Mentions speciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations		40 Declaration sommaire/ Document precedent	
		Code M S	

4	Exemplaire pour le bureau de destination
5	Exemplaire de renvoi - transit communautaire

C BUREAU DE DEPART

Line	Description	Amount
1	...	...
2	...	...
3	...	...
4	...	...
5	...	...
6	...	...
7	...	...
8	...	...
9	...	...
10	...	...
11	...	...
12	...	...
13	...	...
14	...	...
15	...	...
16	...	...
17	...	...
18	...	...
19	...	...
20	...	...
21	...	...
22	...	...
23	...	...
24	...	...
25	...	...
26	...	...
27	...	...
28	...	...
29	...	...
30	...	...
31	...	...
32	...	...
33	...	...
34	...	...
35	...	...
36	...	...
37	...	...
38	...	...
39	...	...
40	...	...
41	...	...
42	...	...
43	...	...
44	...	...
45	...	...
46	...	...
47	...	...
48	...	...
49	...	...
50	...	...
51	...	...
52	...	...
53	...	...
54	...	...
55	...	...
56	...	...
57	...	...
58	...	...
59	...	...
60	...	...
61	...	...
62	...	...
63	...	...
64	...	...
65	...	...
66	...	...
67	...	...
68	...	...
69	...	...
70	...	...
71	...	...
72	...	...
73	...	...
74	...	...
75	...	...
76	...	...
77	...	...
78	...	...
79	...	...
80	...	...
81	...	...
82	...	...
83	...	...
84	...	...
85	...	...
86	...	...
87	...	...
88	...	...
89	...	...
90	...	...
91	...	...
92	...	...
93	...	...
94	...	...
95	...	...
96	...	...
97	...	...
98	...	...
99	...	...
100	...	...

...	...
...	...
...	...
...	...





IMPRESSION, REMPLISSAGE ET UTILISATION DU DOCUMENT UNIQUEIMPRESSION DU DOCUMENT UNIQUEArticle premier

1. Sans préjudice de la possibilité de leur utilisation fractionnée prévue à l'appendice 3 de la présente annexe, les formulaires du document unique sont constitués de huit exemplaires, présentés :

- a) soit en une liasse de huit feuillets consécutifs, conformément au modèle figurant à l'appendice 1 de l'annexe I ;
- b) soit, notamment en cas d'édition par un système informatisé de traitement des déclarations, en deux liasses de quatre feuillets consécutifs, conformément au modèle figurant à l'appendice 2 de l'annexe I.

2. Le document unique peut être complété, le cas échéant, de feuillets complémentaires, présentés :

- a) soit en une liasse de huit feuillets consécutifs, conformément au modèle figurant à l'appendice 3 de l'annexe I,
- b) soit en deux liasses de quatre feuillets consécutifs, conformément au modèle figurant à l'appendice 4 de l'annexe I.

3. Par dérogation au paragraphe 2, les parties contractantes peuvent ne pas autoriser l'utilisation de feuillets complémentaires en cas de recours à un système informatisé de traitement des déclarations procédant à l'édition de ces dernières.

4. Les utilisateurs ont la faculté de faire imprimer des formulaires contenant exclusivement les exemplaires du modèle de l'annexe I dont ils ont besoin pour effectuer leurs déclarations.

5. Les parties contractantes peuvent imprimer dans le coin supérieur gauche du formulaire une marque d'identification de la partie contractante concernée. La présence de cette indication ne doit pas empêcher l'acceptation de la déclaration, lorsque ce formulaire est présenté dans une autre partie contractante.

## Article 2

1. Les formulaires sont imprimés sur papier collé pour écritures, autocopiant et pesant au moins 40 grammes au mètre carré. Le papier doit être suffisamment opaque pour que les indications figurant sur une face n'affectent pas la lisibilité des indications figurant sur l'autre face et sa résistance doit être telle qu'à l'usage normal il n'accuse ni déchirures ni chiffonnage. Le papier est de couleur blanche pour l'ensemble des exemplaires. Toutefois, en ce qui concerne les exemplaires relatifs au transit (1, 4, 5 et 7), les cases n° 1 (à l'exclusion de la sous-case centrale), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (en ce qui concerne la première sous-case située à gauche), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 et 56 ont un fond vert. L'impression des formulaires est de couleur verte.

2. L'indication des exemplaires sur lesquels les données figurant dans les formulaires doivent apparaître par un procédé autocopiant figure à l'appendice 1. L'indication des exemplaires sur lesquels les données figurant dans les formulaires complémentaires doivent apparaître par un procédé autocopiant figure à l'appendice 2.

3. Le format des formulaires est de 210 sur 297 millimètres, une tolérance maximale de 5 millimètres en moins et de 8 millimètres en plus étant admise en ce qui concerne la longueur.
4. Les parties contractantes peuvent exiger que les formulaires soient revêtus d'une mention indiquant le nom et l'adresse de l'imprimeur ou d'un signe permettant son identification.

### REPLISSAGE DU DOCUMENT UNIQUE

#### Article 3

1. Les formulaires doivent être remplis conformément aux indications de la notice figurant à l'appendice 3.
2. Lorsque les formalités sont accomplies au moyen de systèmes informatisés publics ou privés, les autorités compétentes autorisent les intéressés qui le demandent à remplacer la signature manuscrite par une autre technique d'identification pouvant éventuellement reposer sur l'utilisation de codes et ayant les mêmes conséquences juridiques que la signature manuscrite. Cette facilité n'est accordée que si les conditions techniques et administratives fixées par les autorités compétentes sont remplies.
3. Lorsque les formalités sont accomplies au moyen de systèmes informatisés publics ou privés procédant également à l'édition des déclarations, les autorités compétentes peuvent prévoir l'authentification directe par ces systèmes des déclarations ainsi éditées, en lieu et place de l'apposition manuelle ou mécanique du cachet du bureau de douane et de la signature du fonctionnaire compétent.

UTILISATION DU DOCUMENT UNIQUE

Article 4

Les dispositions relatives à l'utilisation du document unique figurent à l'appendice 3.

Article 5

1. Lorsqu'une liasse d'un document unique est utilisée successivement pour l'accomplissement des formalités d'exportation, de transit et/ou d'importation, chaque intervenant ne s'engage que sur les données se rapportant au régime qu'il a sollicité en tant que déclarant, principal obligé ou représentant de l'un de ces derniers.

2. Pour l'application du paragraphe 1, lorsque l'intéressé utilise un document unique délivré au cours d'une phase antérieure de l'opération d'échange considérée, il est tenu, préalablement au dépôt de sa déclaration, de vérifier, pour les cases qui le concernent, l'exactitude des données existantes et leur applicabilité aux marchandises en cause et au régime sollicité, ainsi que de les compléter en tant que de besoin.

3. Dans les cas visés au paragraphe 2, toute différence constatée par l'intéressé entre les marchandises en question et les données existantes doit être immédiatement communiquée par ce dernier au service des douanes.

1. Aux fins de l'exportation de marchandises hors du territoire d'une partie contractante, les exemplaires 1, 2 et 3 conformes au modèle figurant à l'appendice 1 de l'annexe I ou les exemplaires 1/6, 2/7 et 3/8 conformes au modèle figurant à l'appendice 2 de l'annexe I doivent être utilisés.

2. Aux fins du transit, les exemplaires 1, 4, 5 et 7 conformes au modèle figurant à l'appendice 1 de l'annexe I ou les exemplaires 1/6, 2/7 et 4/5 (deux fois) conformes au modèle figurant à l'appendice 2 de l'annexe I doivent être utilisés.

3. Aux fins de l'importation de marchandises sur le territoire d'une partie contractante, les exemplaires 6, 7 et 8 conformes au modèle figurant à l'appendice 1 de l'annexe I ou les exemplaires 1/6, 2/7 et 3/8 conformes au modèle figurant à l'appendice 2 de l'annexe I doivent être utilisés.

DEPOT DE LA DECLARATIONArticle 7

1. Les déclarations doivent être accompagnées, dans la limite fixée à l'article 3 de la convention, des documents nécessaires au placement des marchandises en question sous le régime sollicité.

2. Le dépôt dans un bureau de douane d'une déclaration signée par le déclarant ou par son représentant marque la volonté de l'intéressé de déclarer les marchandises considérées pour le régime sollicité et, sans préjudice de l'application éventuelle de dispositions répressives, vaut engagement de la responsabilité, conformément aux dispositions en vigueur dans les parties contractantes, en ce qui concerne :

- l'exactitude des indications figurant dans la déclaration ;
- l'authenticité des documents joints ; et
- le respect de l'ensemble des obligations inhérentes au placement des marchandises en question sous le régime considéré.

#### Article 8

Dans les cas où la réglementation rend nécessaire l'établissement de copies supplémentaires du document unique ou de la déclaration, les intéressés peuvent utiliser à cet effet, et en tant que de besoin, des exemplaires supplémentaires ou des photocopies dudit document ou de ladite déclaration. Ils sont acceptés par les autorités compétentes au même titre que des documents originaux, dès lors que leur qualité et leur lisibilité sont jugées satisfaisantes par lesdites autorités.

---

INDICATION DES EXEMPLAIRES DES FORMULAIRES REPRIS AUX  
APPENDICES 1 ET 3 DE L'ANNEXE I SUR LESQUELS  
LES DONNEES Y FIGURANT DOIVENT APPARAÎTRE  
PAR UN PROCÉDE AUTOCOPIANT

(à partir de l'exemplaire n° 1)

Case n°	Exemplaires n°s	Case n°	Exemplaires n°s
<b>I. Cases pour les opérateurs économiques</b>			
1	1 à 8 sauf sous-case du milieu :	29	1 à 3
	1 à 3	30	1 à 3
2	1 à 5 (1)	31	1 à 8
3	1 à 8	32	1 à 8
4	1 à 8	33	première sous-case de gauche :
5	1 à 8		1 à 8
6	1 à 8		autres sous-cases :
7	1 à 3		1 à 3
8	1 à 5 (1)	34a	1 à 3
9	1 à 3	34b	1 à 3
10	1 à 3	35	1 à 8
11	1 à 3	36	-
12	-	37	1 à 3
13	1 à 3	38	1 à 8
14	1 à 4	39	1 à 3
15	1 à 8	40	1 à 5 (1)
15a	1 à 3	41	1 à 3
15b	1 à 3	42	-
16	1, 2, 3, 6, 7 et 8	43	-
17	1 à 8	44	1 à 5 (1)
17a	1 à 3	45	-
17b	1 à 3	46	1 à 3
18	1 à 5 (1)	47	1 à 3
19	1 à 5 (1)	48	1 à 3
20	1 à 3	49	1 à 3
21	1 à 5 (1)	50	1 à 8
22	1 à 3	51	1 à 8
23	1 à 3	52	1 à 8
24	1 à 3	53	1 à 8
25	1 à 5 (1)	54	1 à 4
26	1 à 3	55	-
27	1 à 5 (1)	56	-
28	1 à 3		
<b>II. Cases administratives</b>			
A	1 à 4 (2)	F	-
B	1 à 3	G	-
C	1 à 8 (2)	H	-
D	1 à 4	I	-
E	-	J	-

(1) En aucun cas le remplissage de ces cases ne peut être exigé des usagers aux fins du transit sur les exemplaires n°s 5 et 7.

(2) Le pays d'exportation peut choisir si ces données doivent figurer sur les exemplaires indiqués.

INDICATION DES EXEMPLAIRES DES FORMULAIRES REPRIS AUX  
APPENDICES 2 ET 4 DE L'ANNEXE I SUR LESQUELS  
LES DONNEES Y FIGURANT DOIVENT APPARAÎTRE  
PAR UN PROCEDE AUTOCOPIANT

(à partir de l'exemplaire n° 1)

Case n°	Exemplaires n°s	case n°	Exemplaires n°s
<b>I. Cases pour les opérateurs économiques</b>			
1	1 à 4	29	1 à 3
	sauf sous-case du milieu :	30	1 à 3
	1 à 3	31	1 à 4
2	1 à 4	32	1 à 4
3	1 à 4	33	première sous-case de gauche :
4	1 à 4		1 à 4
5	1 à 4		autres sous-cases :
6	1 à 4		1 à 3
7	1 à 3		1 à 3
8	1 à 4	34a	1 à 3
9	1 à 3	34b	1 à 3
10	1 à 3	35	1 à 4
11	1 à 3	36	1 à 3
12	1 à 3	37	1 à 3
13	1 à 3	38	1 à 4
14	1 à 4	39	1 à 3
15	1 à 4	40	1 à 4
15a	1 à 3	41	1 à 3
15b	1 à 3	42	1 à 3
16	1 à 3	43	1 à 3
17	1 à 4	44	1 à 4
17a	1 à 3	45	1 à 3
17b	1 à 3	46	1 à 3
18	1 à 4	47	1 à 3
19	1 à 4	48	1 à 3
20	1 à 3	49	1 à 3
21	1 à 4	50	1 à 4
22	1 à 3	51	1 à 4
23	1 à 3	52	1 à 4
24	1 à 3	53	1 à 4
25	1 à 4	54	1 à 4
26	1 à 3	55	-
27	1 à 4	56	-
28	1 à 3		
<b>II. Cases administratives</b>			
A	1 à 4 (2)	F	-
B	1 à 3	G	-
C	1 à 4	H	-
D/J	1 à 4	I	-
E/J	-		

(1) Le pays d'exportation peut choisir si ces données doivent figurer sur les exemplaires indiqués.



NOTICE D'UTILISATION DES FORMULAIRES  
DU DOCUMENT UNIQUE

TITRE I

A. Présentation générale

Plusieurs possibilités d'utilisation s'offrent aux usagers. On peut les regrouper en deux catégories :

- une utilisation complète du système, ou
- une utilisation fractionnée.

1. Utilisation complète

Il s'agit des cas dans lesquels, lors de l'accomplissement des formalités d'exportation, l'intéressé utilise un formulaire comprenant les exemplaires nécessaires pour les formalités d'exportation et de transit ainsi que pour celles à accomplir dans le pays de destination.

Le formulaire utilisé à cet effet comprend huit exemplaires :

- l'exemplaire n° 1, qui sera conservé par les autorités du pays d'exportation (formalités d'exportation et de transit) ;
- l'exemplaire n° 2, qui sera utilisé pour la statistique du pays d'exportation ;
- l'exemplaire n° 3, qui revient à l'exportateur après visa par le service des douanes ;

- l'exemplaire n° 4, qui, dans le cadre d'une opération de transit, sera conservé par le bureau de destination ;
- l'exemplaire n° 5, qui constitue l'exemplaire de retour pour le transit ;
- l'exemplaire n° 6, qui sera conservé par les autorités du pays de destination (formalités d'importation) ;
- l'exemplaire n° 7, qui sera utilisé pour la statistique du pays de destination (formalités de transit et d'importation) ;
- l'exemplaire n° 8, qui revient au destinataire après visa par le service des douanes.

(Les exemplaires 2 et 7 peuvent être utilisés à d'autres fins administratives, selon les exigences des parties contractantes).

Ce formulaire est donc constitué d'une liasse de huit exemplaires dont les trois premiers se rapportent aux formalités à accomplir dans le pays d'exportation et les cinq derniers aux formalités à accomplir dans le pays de destination.

Chaque liasse de huit exemplaires est conçue de telle sorte que, lorsque des cases doivent recevoir une information identique dans les pays concernés, celle-ci soit portée directement par l'exportateur ou par le principal obligé sur l'exemplaire n° 1 et apparaisse, grâce à un traitement chimique du papier, sur l'ensemble des exemplaires. Lorsque, par contre, pour diverses raisons (par exemple protection du secret commercial, contenu de l'information différent selon qu'il s'agit du pays d'exportation ou de celui de destination), une information ne doit pas être transmise d'un pays à l'autre, la désensibilisation du papier autocopiant limite cette reproduction aux exemplaires du pays d'exportation.

Si la même case doit être utilisée mais avec un contenu différent dans le pays de destination, l'utilisation du papier carbone est alors nécessaire pour la reproduction de ces données complémentaires sur les exemplaires n°s 6 à 8.

Toutefois, notamment dans les cas où il est fait recours à un système informatisé de traitement des déclarations, il est possible de ne pas utiliser la liasse de huit exemplaires précitée mais deux liasses de quatre exemplaires ayant chacun une double destination : 1/6, 2/7, 3/8 et 4/5 ; la première liasse correspond, quant aux informations à y faire figurer, aux exemplaires n°s 1 à 4 précités et la seconde aux exemplaires n°s 5 à 8. En pareil cas, dans chaque liasse de quatre exemplaires, il convient de faire apparaître, pour chaque liasse utilisée, la numérotation des exemplaires correspondants en biffant la numérotation en marge concernant les exemplaires non utilisés.

Chaque liasse de quatre exemplaires ainsi définie est conçue de telle sorte que les informations à reproduire sur les différents exemplaires apparaissent par copie grâce à un traitement chimique du papier.

## 2. Utilisation fractionnée

Il s'agit des cas où l'intéressé ne souhaite pas utiliser une liasse complète telle que décrite au point 1. Il peut dès lors utiliser, pour chacune des phases (exportation, transit ou importation) d'une opération d'échange de marchandises entre deux parties contractantes, les exemplaires de déclaration nécessaires à l'accomplissement des formalités relatives à cette seule fin. Il peut, en outre, joindre à ces derniers, dans la mesure où il le souhaite, les exemplaires nécessaires à l'accomplissement des formalités relatives à l'une ou l'autre des phases suivantes de cette opération.

Diverses combinaisons sont donc possibles en cas d'utilisation fractionnée, les numéros des exemplaires à utiliser étant ceux déjà cités au point 1.

A titre d'exemple, les combinaisons ci-après sont possibles :

- exportation seule : exemplaires 1, 2 et 3,
- exportation + transit : exemplaires 1, 2, 3, 4, 5 et 7,
- exportation + importation : exemplaires 1, 2, 3, 6, 7 et 8,
- transit seul : exemplaires 1, 4, 5 et 7,
- transit + importation : exemplaires 1, 4, 5, 6, 7 et 8,
- importation seule : exemplaires 6, 7 et 8.

Outre ces cas, il existe des situations dans lesquelles il importe de justifier la destination du caractère communautaire des marchandises en question sans qu'il y ait eu recours au régime du transit. Dans ces cas, il y aura lieu d'utiliser l'exemplaire prévu à cet effet (exemplaire n° 4), soit séparément, soit en le combinant avec telle ou telle des liasses ci-avant. Lorsqu'en application de la réglementation communautaire, le document justifiant du caractère communautaire des marchandises doit être établi en trois exemplaires, il y a lieu de produire des exemplaires supplémentaires ou photocopies de l'exemplaire n° 4.

Les formulaires en question contiennent l'ensemble des données susceptibles d'être exigées par les parties contractantes. Certaines cases doivent être obligatoirement remplies, alors que d'autres ne doivent l'être que si le pays dans lequel les formalités sont accomplies l'exige. Il convient, à cet égard, de se conformer strictement à la partie de la présente notice relative à l'utilisation des différentes cases.

En tout état de cause et sans préjudice de l'application de procédures simplifiées, la liste maximale des cases susceptibles d'être remplies pour chacune des phases d'une opération d'échange entre parties contractantes, y inclus celles exigées uniquement en cas d'application de réglementations spécifiques, est respectivement la suivante :

- formalités d'exportation : cases n°s 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 15a, 15b, 16, 17, 17a, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 34b, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 46, 47, 48, 49, 54 ;
- formalités de transit : cases n°s 1 (à l'exclusion de la 2ème sous-case), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (1ère sous-case), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55, 56 (cases avec fond vert) ;
- formalités d'importation : cases n°s 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15a, 16, 17, 17a, 17b, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 54 ;
- justification du caractère communautaire des marchandises (T2L) : cases n° 1 (à l'exclusion de la 2ème sous-case), 2, 3, 4, 5, 14, 31, 32, 33, 35, 38, 40, 44, 54.

Dans tous les cas où le type de liasse utilisé comporte au moins un exemplaire utilisable dans un autre pays que celui dans lequel il a été initialement rempli, les formulaires doivent être remplis à la machine à écrire ou par un procédé mécanographique ou similaire. Afin de faciliter le remplissage à la machine à écrire, il y a lieu d'y introduire le formulaire de telle façon que la première lettre de la donnée à inscrire dans la case n° 2 soit apposée dans la case de positionnement figurant dans le coin supérieur gauche.

Dans les cas où tous les exemplaires de la liasse utilisée sont destinés à être utilisés dans le même pays et pour autant qu'une telle faculté soit prévue dans ce pays, ils peuvent aussi être remplis de façon lisible à la main, à l'encre et en caractères majuscules d'imprimerie. Il en est de même pour ce qui est des renseignements susceptibles de figurer sur les exemplaires utilisés aux fins de l'application du régime du transit.

Les formulaires ne doivent présenter ni grattage, ni surcharge. Les modifications éventuelles doivent être effectuées en biffant les indications erronées et en ajoutant, le cas échéant, les indications voulues. Toute modification ainsi opérée doit être approuvée par son auteur et visée expressément par les autorités compétentes. Celles-ci peuvent, le cas échéant, exiger le dépôt d'une nouvelle déclaration.

En outre, les formulaires peuvent être remplis par un procédé technique de reproduction au lieu de l'être selon l'un des procédés énoncés ci-dessus. Ils peuvent également être confectionnés et remplis par un procédé technique de reproduction pour autant que les dispositions relatives aux modèles, au papier, au format des formulaires, à la langue à utiliser, à la lisibilité, à l'interdiction des grattages et des surcharges et aux modifications, soient strictement observées.

Seules les cases portant un numéro d'ordre doivent, le cas échéant, être remplies. Les autres cases, désignées par une lettre majuscule, sont exclusivement réservées à l'usage interne des administrations.

Les exemplaires appelés à rester au bureau d'exportation et/ou de départ doivent comporter l'original de la signature des personnes intéressées. La signature du principal obligé ou, le cas échéant, de son représentant habilité, l'engage pour l'ensemble des éléments se rapportant à l'opération de transit, tel que cela résulte de l'application des dispositions pertinentes, et notamment de celles décrites dans la section B.

Les exemplaires appelés à rester au bureau de destination doivent comporter l'original de la signature de la personne intéressée. Il est rappelé qu'en ce qui concerne les formalités d'exportation et d'importation, la signature de l'intéressé vaut engagement, conformément à la réglementation en vigueur dans les parties contractantes, en ce qui concerne :

- l'exactitude des éléments figurant dans la déclaration et relevant des formalités qui le concernent,

- l'authenticité des documents joints, et
- le respect de l'ensemble des obligations inhérentes au placement des marchandises en question sous le régime considéré.

Pour ce qui est des formalités de transit et d'importation, l'attention est appelée sur l'intérêt pour chaque intervenant de vérifier le contenu de sa déclaration. En particulier, toute différence constatée par l'intéressé entre les marchandises qu'il doit déclarer et les données figurant déjà, le cas échéant, sur les formulaires à utiliser doit être immédiatement communiquée par ce dernier au service des douanes. En pareil cas, il convient alors d'établir la déclaration à partir de nouveaux formulaires.

Sous réserve du titre III, lorsqu'une case ne doit pas être utilisée, aucune indication ou signe ne doit y figurer.



TITRE IIINDICATIONS RELATIVES AUX DIFFERENTES CASESI. Formalités à accomplir dans le pays d'exportationCase n° 1 : Déclaration

Dans la première sous-case, indiquer le code correspondant, selon la liste figurant à l'annexe III.

En ce qui concerne l'indication du type de déclaration (deuxième sous-case), cette donnée est facultative pour les parties contractantes.

En outre, en cas d'utilisation du régime du transit, le symbole approprié doit être indiqué dans la (troisième) sous-case à droite.

Case n° 2 : Exportateur

Indiquer les nom et prénom et adresse complète de la personne ou société concernée. En ce qui concerne le numéro d'identification, la notice peut être complétée par les parties contractantes (numéro d'identification attribué à l'intéressé par les autorités compétentes à des fins fiscales, statistiques ou autres).

En cas de groupage, les parties contractantes peuvent prévoir que la mention "divers" soit portée dans cette case et que la liste des exportateurs soit jointe à la déclaration.

En matière de transit, cette case est facultative pour les parties contractantes.

Case n° 3 : Formulaires

Indiquer le numéro d'ordre de la liasse parmi le nombre total de liasses de formulaires et des formulaires complémentaires utilisés (par exemple, en cas de présentation d'un formulaire de document unique et de deux formulaires complémentaires, indiquer respectivement 1/3, 2/3 et 3/3 sur le formulaire de document unique et ses deux formulaires complémentaires).

Lorsque la déclaration ne porte que sur un seul article de marchandises (c'est-à-dire lorsqu'une seule case "désignation des marchandises" doit être remplie), ne rien indiquer dans la case n° 3 mais indiquer seulement le chiffre 1 dans la case n° 5.

Lorsque deux liasses de 4 exemplaires sont utilisées au lieu d'une liasse de 8 exemplaires, ces deux liasses sont réputées n'en constituer qu'une seule.

Case n° 4 : Listes de chargement

Mentionner en chiffres le nombre de listes de chargement éventuellement jointes ou le nombre de listes descriptives de nature commerciale, telles qu'autorisées par l'autorité compétente. Cette case est facultative pour les parties contractantes en ce qui concerne les formalités d'exportation.

Case n° 5 : Articles

Indiquer le nombre total des articles déclarés par l'intéressé sur l'ensemble des formulaires du document unique et des formulaires complémentaires (ou listes de chargement ou listes de nature commerciale) utilisés. Le nombre d'articles correspond au nombre de cases "désignation des marchandises" qui doivent être remplies.

Case n° 6 : Total colis

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Inscrire le nombre total de colis composant l'envoi en question.

Case n° 7 : Numéro de référence

Indication facultative pour les usagers, qui concerne la référence attribuée par l'intéressé à l'envoi en question.

Case n° 8 : Destinataire

Indiquer les nom et prénom et l'adresse complète de la ou des personnes(s) ou société(s) auxquelles les marchandises doivent être livrées.

Case à usage facultatif pour les parties contractantes en ce qui concerne les formalités à l'exportation mais obligatoire aux fins du transit. Le numéro d'identification n'est pas obligatoire à ce stade.

Case n° 9 : Responsable financier

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (la personne qui est responsable du transfert ou du rapatriement des devises relatif à l'opération considérée).

Case n° 10 : Pays de première destination

Case à usage facultatif pour les parties contractantes, selon leurs besoins.

Case n° 11 : Pays transaction

Case à usage facultatif pour les parties contractantes, selon leurs besoins.

Case n° 13 : PAC

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (renseignements relatifs à l'application d'une politique agricole).

Case n° 14 : Déclarant ou représentant de l'exportateur

Indiquer les nom et prénom et l'adresse complète de la personne ou société conformément aux dispositions en vigueur. En cas d'identité entre le déclarant et l'exportateur, mentionner "exportateur". En ce qui concerne le numéro d'identification, la notice peut être complétée par les parties contractantes (numéro d'identification attribué à l'intéressé par les autorités compétentes pour des raisons fiscales, statistiques ou autres).

Case n° 15 : Pays d'exportation

Case à usage facultatif pour les parties contractantes en ce qui concerne les formalités d'exportation mais obligatoire en cas d'application du régime du transit.

Indiquer le nom du pays d'où les marchandises sont exportées.

Dans la case n° 15a, indiquer le code correspondant au pays concerné.

La case n° 15b est à usage facultatif pour les parties contractantes (indication de la région d'où les marchandises sont exportées).

Les cases n°s 15a et 15b ne doivent pas être utilisées aux fins du transit.

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Si la déclaration comporte plusieurs articles d'origine différente, inscrire la mention "divers" dans cette case.

Case n° 17 : Pays de destination

Indiquer le nom du pays concerné. Dans la case n° 17a, indiquer le code correspondant à ce pays. La case n° 17b ne doit pas être remplie à ce stade des échanges.

Les cases n°s 17a et 17b ne doivent pas être servies aux fins du transit.

Case n° 18 : Identité et nationalité du moyen de transport au départ

Case à usage facultatif pour les parties contractantes en ce qui concerne les formalités d'exportation mais obligatoire en cas d'application du régime du transit. Indiquer l'identité, par exemple le (ou les) numéro(s) d'immatriculation ou le nom des moyens de transport (camion, navire, wagon, avion) sur lesquels les marchandises sont directement chargées lors de leur présentation au bureau de douane où sont accomplies les formalités d'exportation ou de transit, puis la nationalité de ces moyens de transport (ou celle du moyen assurant la propulsion de l'ensemble s'il y a plusieurs moyens de transport) selon le code prévu à cet effet. Par exemple, s'il y a utilisation d'un véhicule tracteur et d'une remorque portant une immatriculation différente, indiquer le numéro d'immatriculation du véhicule tracteur et celui de la remorque, ainsi que la nationalité du véhicule tracteur.

En cas d'envoi par la poste ou par installations fixes, ne rien indiquer en ce qui concerne le numéro d'immatriculation et la nationalité.

**SÖ 1988:7**

En cas de transport ferroviaire, ne pas indiquer la nationalité.

Dans les autres cas, la déclaration de la nationalité est facultative pour les parties contractantes.

Case n° 19 : Conteneurs (Ctr)

Indiquer, selon le code figurant à l'annexe III, les éléments nécessaires eu égard à la situation présumée au passage de la frontière du pays d'exportation, telle qu'ils sont connus lors de l'accomplissement des formalités d'exportation ou de transit.

En ce qui concerne le transit, cette case est à usage facultatif pour les parties contractantes.

Case n° 20 : Conditions de livraison

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication de certaines clauses du contrat commercial).

Case n° 21 : Identité et nationalité des moyens de transport actifs franchissant la frontière

Case à usage facultatif pour les parties contractantes en ce qui concerne l'identité.

Case à usage obligatoire en ce qui concerne la nationalité.

Toutefois, en cas d'envoi par la poste ou de transport ferroviaire ou par installations fixes, ne rien indiquer en ce qui concerne le numéro d'immatriculation ou la nationalité.

Indiquer le genre (camion, navire, wagon, avion) suivi de l'identité, par exemple en indiquant le numéro d'immatriculation du moyen de transport actif présumé utilisé au passage de la frontière du pays d'exportation ou son nom, puis la nationalité de ce moyen de transport actif, telle qu'elle est connue lors de l'accomplissement des formalités d'exportation ou de transit, selon le code approprié.

Il est précisé, que dans le cas du transport combiné ou s'il y a plusieurs moyens de transport, les moyens de transport actifs sont ceux qui assurent la propulsion de l'ensemble. Par exemple : si camion sur navire de mer, le moyen de transport actif est le navire ; si tracteur et remorque, le moyen de transport actif est le tracteur.

Case n° 22 : Monnaie de facturation et montant total facturé

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indications successives de la monnaie dans laquelle la facture est libellée, selon le code prévu à cet effet, et du montant facturé pour l'ensemble des marchandises déclarées).

Case n° 23 : Taux de change

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (taux de conversion en vigueur de la monnaie de facturation dans la monnaie du pays considéré).

Case n° 24 : Nature de la transaction

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication de certaines clauses du contrat commercial).

Case n° 25 : Mode de transport à la frontière

Indiquer, selon les codes figurant à l'annexe III, le mode de transport correspondant aux moyens de transport actifs avec lesquels les marchandises sont présumées quitter le territoire du pays d'exportation.

En ce qui concerne le transit, cette case est à usage facultatif pour les parties contractantes.

Case n° 26 : Mode de transport intérieur

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication, selon les codes figurant à l'annexe III, de la nature du mode de transport utilisé à l'intérieur du pays considéré).

Case n° 27 : Lieu de chargement

Case à usage facultatif pour les parties contractantes.

Indiquer, le cas échéant sous forme de code, lorsque cela est prévu, le lieu de chargement des marchandises, tel qu'il est connu lors de l'accomplissement des formalités d'exportation ou de transit, sur le moyen de transport actif par lequel elles doivent franchir la frontière du pays d'exportation.

Case n° 28 : Données financières et bancaires

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (transfert des devises relatif à l'opération considérée).

Éléments concernant les formalités et les modalités financières ainsi que les références bancaires.



Case n° 29 : Bureau de sortie

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication du bureau de douane par lequel il est prévu que les marchandises quittent le territoire du pays concerné).

Case n° 30 : Localisation des marchandises

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication de l'endroit exact où les marchandises peuvent être examinées).

Case n° 31 : Colis et désignation des marchandises - Marques et numéros - Conteneur(s) N°s - Nombre et nature

Indiquer les marques, numéros, nombre et nature des colis ou, dans le cas des marchandises non emballées, le nombre de ces marchandises faisant l'objet de la déclaration, ou la mention "en vrac", selon le cas, ainsi que les mentions nécessaires à l'identification des marchandises. La désignation des marchandises s'entend de l'appellation commerciale usuelle de ces dernières exprimée dans des termes suffisamment précis pour permettre leur identification et leur classification. Cette case doit également contenir les indications requises par des réglementations spécifiques (par exemple, accises). En cas d'utilisation de conteneurs, les marques d'identification du conteneur doivent également être indiquées dans cette case.

Lorsque, dans la case n° 16, l'intéressé a indiqué "divers", les parties contractantes peuvent prévoir que le nom du pays d'origine des marchandises en question soit mentionné ici, sans toutefois qu'il puisse s'agir d'une obligation.

Case n° 32 : Numéro de l'article

Indiquer le numéro d'ordre de l'article en question par rapport au nombre total des articles déclarés dans les formulaires utilisés, tels que définis à la case n° 5.

Lorsque la déclaration ne porte que sur un seul article de marchandises, les parties contractantes peuvent prévoir que rien ne soit indiqué dans cette case, le chiffre 1 ayant été indiqué dans la case n° 5.

Case n° 33 : Code Marchandises

Indiquer le numéro de code correspondant à l'article en question. En ce qui concerne le transit, cette case est à usage facultatif pour les parties contractantes.

Case n° 34 : Code pays d'origine

Case à usage facultatif pour les parties contractantes :

- case n° 34a (indication du code correspondant au pays mentionné dans la case n° 16. Lorsque, dans la case n° 16, la mention "divers" est apportée, indication du code correspondant au pays d'origine de l'article concerné) ;
- case n° 34b (indication de la région de production des marchandises en question).

Case n° 35 : Masse brute

Case facultative pour les parties contractantes en ce qui concerne les formalités d'exportation mais obligatoire en cas d'application du régime du transit. Indiquer la masse brute, exprimée en kilogrammes, des marchandises décrites dans la case n° 31 correspondante. La masse brute correspond à la masse cumulée des marchandises et de tous leurs emballages, à l'exclusion des conteneurs et autres matériels de transport.

Case n° 37 : Régime

Indiquer le régime pour lequel les marchandises sont déclarées à l'exportation, selon les codes prévus à cet effet.

Case n° 38 : Masse nette

Indiquer la masse nette, exprimée en kilogrammes, des marchandises décrites dans la case n° 31 correspondante. La masse nette correspond à la masse propre des marchandises dépouillées de tous leurs emballages.

En ce qui concerne le transit, cette case est à usage facultatif pour les parties contractantes.

Case n° 39 : Contingent

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (application d'une législation relative aux contingents).

Case n° 40 : Déclaration sommaire/document précédent

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (références des documents afférents au régime administratif précédant l'exportation vers un autre pays).

Case n° 41 : Unités supplémentaires

A utiliser en tant que de besoin conformément aux indications de la nomenclature des marchandises. Indiquer, pour l'article correspondant, la quantité exprimée dans l'unité prévue dans la nomenclature des marchandises.

Case n° 44 : Mentions spéciales ; documents produits ; certificats et autorisation

Indiquer, d'une part, les mentions requises en fonction des réglementations spécifiques applicables dans le pays d'exportation et, d'autre part, les références des documents produits à l'appui de la déclaration (y compris, le cas échéant, les numéros des exemplaires de contrôle T n° 5, le numéro de la licence ou du permis d'exportation, les données relatives aux réglementations vétérinaire et phytosanitaire et le numéro du connaissance). Dans la sous-case "code mentions spéciales (MS)", indiquer, en tant que de besoin, le numéro de code correspondant aux mentions spéciales qui peuvent être requises dans le cadre de l'application du régime du transit. Cette sous-case ne devra être remplie que lorsque sera mis en application un système d'apurement des opérations de transit par un procédé informatisé.

Case n° 46 : Valeur statistique

Indiquer le montant de la valeur statistique, exprimé dans la monnaie prévue par la partie contractante, conformément aux dispositions en vigueur.

Case n° 47 : Calcul des impositions

Les parties contractantes peuvent exiger les mentions suivantes, sur chaque ligne, en utilisant, en tant que de besoin, les codes établis à cet effet :

- le type d'imposition (droits à l'exportation) ;
- la base d'imposition ;
- la quotité de la taxe applicable ;
- le montant dû de l'imposition considérée ;
- le mode de paiement choisi (MP).

Case à usage facultatif pour les parties contractantes  
(références de l'autorisation en question).

Case n° 49 : Identification de l'entrepôt

Case à usage facultatif pour les parties contractantes.

Case n° 50 : Principal obligé et représentant habilité, lieu,  
date et signature

Mentionner les nom et prénom ou la raison sociale et l'adresse complète du principal obligé ainsi que, le cas échéant, le numéro d'identification qui lui a été attribué par les autorités compétentes. Mentionner, le cas échéant, les nom et prénom ou la raison sociale du représentant habilité qui signe pour le principal obligé.

Sous réserve de dispositions particulières à arrêter en ce qui concerne l'utilisation de l'informatique, l'original de la signature manuscrite de la personne intéressée doit figurer sur l'exemplaire appelé à rester au bureau de départ. Lorsque l'intéressé est une personne morale, le signataire doit faire suivre sa signature de l'indication de ses nom, prénom et qualité.

Case n° 51 : Bureaux de passage prévus (et pays)

Mentionner le bureau d'entrée prévu dans chaque pays dont il est prévu d'emprunter le territoire ou, lorsque le transport doit emprunter un territoire autre que celui des parties contractantes, le bureau de sortie par lequel le transport quitte le territoire de celles-ci. Il est rappelé que les bureaux de passage figurent dans la liste des bureaux de douane compétents pour les opérations de transit. Indiquer ensuite le code du pays concerné.

Case n° 52 : Garantie

Indiquer tous les renseignements utiles concernant le type de garantie utilisée pour l'opération considérée.

Case n° 53 : Bureau de destination (et pays)

Mentionner le bureau où les marchandises doivent être représentées pour mettre fin à l'opération de transit. Il est rappelé que les bureaux de destination figurent dans "la liste des bureaux de douane compétents pour les opérations de transit".

Indiquer ensuite le code du pays concerné.

Case n° 54 : Lieu et date, signature et nom du déclarant ou de son représentant

Sous réserve de dispositions particulières à arrêter en ce qui concerne l'utilisation de l'informatique, l'original de la signature manuscrite de la personne intéressée, suivie de ses nom et prénom, doit figurer sur l'exemplaire appelé à rester au bureau d'exportation. Lorsque l'intéressé est une personne morale, le signataire doit faire suivre sa signature et ses nom et prénom de l'indication de sa qualité, si les parties contractantes l'exigent.

II. Formalités en cours de route

Entre le moment où les marchandises ont quitté le bureau d'exportation et/ou de départ et celui où elles vont arriver au bureau de destination, il se peut que certaines mentions doivent être indiquées sur les exemplaires du document unique qui accompagnent les marchandises. Ces mentions concernent l'opération de transport et doivent être apportées sur le document par le transporteur responsable du moyen de transport sur lequel les marchandises se trouvent directement chargées, au fur et à mesure du déroulement des opérations. Ces mentions peuvent être portées à la main de façon lisible. Dans ce cas, les formulaires doivent être complétés à l'encre et en caractères majuscules d'imprimerie.

Ces mentions se rapportent seulement aux cases suivantes (exemplaires n°s 4 et 5) :

- Transbordements : remplir la case n° 55  
(case n° 55 (Transbordements) :

Les trois premières lignes de cette case sont à remplir par le transporteur lorsqu'au cours de l'opération considérée les marchandises en question sont transbordées d'un moyen de transport sur un autre ou d'un conteneur à un autre.

Il est à noter qu'en cas de transbordement, le transporteur doit prendre contact avec les autorités compétentes, notamment lorsque l'apposition de nouveaux scellés s'avère nécessaire, ainsi que pour faire annoter le document de transit.

Lorsque le service des douanes a autorisé le transbordement en dehors de sa surveillance, le transporteur doit annoter lui-même en conséquence le document de transit et informer, aux fins de visa, le bureau de douane suivant auquel les marchandises doivent être présentées.

- Autres incidents : remplir la case n° 56

Case n° 56 (autres incidents au cours du transport) :

Case à compléter conformément aux obligations existant en matière de transit.

En outre, lorsque, les marchandises ayant été chargées sur une semi-remorque, un changement du seul véhicule tracteur intervient en cours de transport (sans qu'il y ait donc manipulation ou transbordement des marchandises), indiquer dans cette case le numéro d'immatriculation et la nationalité du nouveau véhicule tracteur. En pareil cas, le visa des autorités compétentes n'est pas nécessaire.

### III. Formalités dans le pays de destination

#### Case n° 1 : Déclaration

Indiquer le code correspondant selon la liste figurant à l'annexe III.

En ce qui concerne le type de déclaration (deuxième sous-case), cette donnée est facultative pour les parties contractantes.

La (troisième) sous-case à droite ne doit pas être remplie pour les formalités d'importation.

#### Case n° 2 : Exportateur

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Indiquer les nom et prénom ou la raison sociale et l'adresse complète de l'exportateur ou du vendeur des marchandises.



Indiquer le numéro d'ordre de la liasse parmi le nombre total de liasses du formulaire et des formulaires complémentaires utilisés (par exemple, en cas de présentation d'un formulaire de document unique et de deux formulaires complémentaires, indiquer respectivement 1/3, 2/3 et 3/3 sur le formulaire de document unique et ses deux formulaires complémentaires).

Lorsque la déclaration ne porte que sur un seul article de marchandises (c'est-à-dire lorsqu'une seule case "désignation des marchandises" doit être remplie), ne rien indiquer dans la case n° 3, mais indiquer seulement le chiffre 1 dans la case n° 5.

Case n° 4 : Listes de chargement

Cette case est facultative pour les parties contractantes.

Indiquer en chiffres le nombre de listes de chargement jointes ou le nombre de listes descriptives de nature commerciale, telles qu'autorisées par l'autorité compétente.

Case n° 5 : Articles

Indiquer le nombre total des articles déclarés par l'intéressé sur l'ensemble des formulaires de document unique et des formulaires complémentaires (ou listes de chargement ou listes de nature commerciale) utilisés. Le nombre d'articles correspond au nombre de cases "désignation des marchandises" qui doivent être remplies.

Case n° 6 : Total colis

Case à usage facultatif pour les parties contractantes.  
Indiquer le nombre total de colis composant l'envoi en question.

Case n° 7 : Numéro de référence

Indication facultative pour les usagers, qui concerne la référence attribuée par l'intéressé à l'envoi en question.

Case n° 8 : Destinataire

Indiquer ses nom et prénom ou sa raison sociale et son adresse complète. En cas de groupage, les parties contractantes peuvent prévoir que la mention "divers" soit indiquée dans cette case, la liste des destinataires devant être jointe à la déclaration. En ce qui concerne le numéro d'identification, la notice pourra être complétée par les parties contractantes (numéro d'identification attribué à l'intéressé par les autorités compétentes pour des raisons fiscales, statistiques ou autres).

Case n° 9 : Responsable financier

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (personne responsable du transfert ou du rapatriement des devises dans le cadre de l'opération considérée).

Case n° 10 : Pays de dernière provenance

Case à usage facultatif pour les parties contractantes, selon leurs besoins.

Case n° 11 : Pays de transaction/de production

Case à usage facultatif pour les parties contractantes, selon leurs besoins.

Case n° 12 : Eléments de la valeur

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (éléments nécessaires pour le calcul de la valeur en douane, fiscale ou statistique).

Case n° 13 : PAC

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (renseignements relatifs à l'application d'une politique agricole).

Case n° 14 : Déclarant ou représentant du destinataire

Indiquer les nom et prénom ou la raison sociale et l'adresse complète de l'intéressé conformément aux dispositions en vigueur. Si le déclarant et le destinataire sont la même personne, mentionner "destinataire".

En ce qui concerne le numéro d'identification, la notice pourra être complétée par les parties contractantes (numéro d'identification attribué à l'intéressé par les autorités compétentes pour des raisons fiscales, statistiques ou autres).

Case n° 15 : Pays d'exportation

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Indiquer le nom du pays d'où les marchandises ont été exportées. Dans la case n° 15a, indiquer le code correspondant à ce pays.

La case n° 15b ne doit pas être remplie.

Case n° 16 : Pays d'origine

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Si la déclaration comporte plusieurs articles d'origine différente, inscrire la mention "divers" dans cette case.

Case n° 17 : Pays de destination

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Indiquer le nom du pays concerné.

Dans la case n° 17a, indiquer le code correspondant à ce pays.

Dans la case n° 17b, indiquer la région de destination des marchandises.

Case n° 18 : Identité et nationalité du moyen de transport à l'arrivée

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Indiquer l'identité, par exemple le (ou les) numéro(s) d'immatriculation ou le nom du (ou des) moyen(s) de transport (camion, navire, wagon, avion) sur lequel (lesquels) les marchandises sont directement chargées lors de leur présentation au bureau de douane où sont accomplies les formalités d'importation, puis la nationalité des moyens de transport (ou celle du moyen assurant la propulsion de l'ensemble s'il y a plusieurs moyens de transport), selon le code prévu à cet effet. Par exemple, s'il y a utilisation d'un véhicule tracteur et d'une remorque ayant immatriculation différente, indiquer le numéro d'immatriculation du véhicule tracteur et celui de la remorque ainsi que la nationalité du véhicule tracteur.

En cas d'envoi par la poste ou par installations fixes, ne rien indiquer en ce qui concerne le numéro d'immatriculation ou la nationalité.

En cas de transport ferroviaire, ne pas indiquer la nationalité.

Case n° 19 : Conteneur (Ctr)

Indiquer les informations nécessaires, selon les codes figurant à l'annexe III.

Case n° 20 : Conditions de livraison

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication de certaines clauses du contrat commercial).

Case n° 21 : Identité et nationalité du moyen de transport actif franchissant la frontière

Case à usage facultatif pour les parties contractantes en ce qui concerne l'identité. Case à usage obligatoire en ce qui concerne la nationalité.

Toutefois, en cas d'envoi par la poste, de transport ferroviaire ou par installations fixes, ne rien indiquer en ce qui concerne le numéro d'immatriculation ou la nationalité.

Indiquer le genre (par exemple camion, navire, wagon, avion) suivi de l'identité, par exemple en indiquant le numéro d'immatriculation du moyen de transport actif utilisé au passage de la frontière du pays de destination ou son nom, puis la nationalité de ce moyen de transport actif, selon le code approprié.

Il est précisé que, dans le cas de transport combiné ou s'il y a plusieurs moyens de transport, le moyen de transport actif est celui qui assure la propulsion de l'ensemble. Par exemple, si camion sur navire de mer, le moyen de transport actif est le navire ; si tracteur et remorque, le moyen de transport actif est le tracteur.

Case n° 22 : Monnaie de facturation et montant total facturé

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indications successives de la monnaie dans laquelle la facture est libellée, selon le code prévu à cet effet, et du montant facturé pour l'ensemble des marchandises déclarées).

Case n° 23 : Taux de change

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (taux de conversion en vigueur de la monnaie de facturation dans la monnaie du pays concerné).

Case n° 24 : Nature de la transaction

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication de certaines clauses du contrat commercial).

Case n° 25 : Mode de transport à la frontière

Indiquer, selon le code figurant à l'annexe III, la nature du mode de transport correspondant au moyen de transport actif avec lequel les marchandises ont pénétré sur le territoire du pays de destination.

Case n° 26 : Mode de transport intérieur

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication, selon le code figurant à l'annexe III, de la nature du mode de transport utilisé à l'intérieur du pays considéré).

Case n° 27 : Lieu de déchargement

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Indiquer, le cas échéant sous forme de code, le lieu de déchargement des marchandises du moyen de transport actif par lequel elles ont franchi la frontière du pays de destination.

Case n° 28 : Données financières et bancaires

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (transfert des devises relatif à l'opération considérée - éléments concernant les formalités et modalités financières ainsi que les références bancaires.)

Case n° 29 : Bureau d'entrée

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication du bureau de douane par lequel les marchandises sont entrées sur le territoire du pays concerné).

Case n° 30 : Localisation des marchandises

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication de l'endroit exact où les marchandises peuvent être examinées).

Case n° 31 : Colis et désignation des marchandises - marques et conteneur(s) n°(s) - nombre et nature

Indiquer les marques, numéros, nombre et nature des colis ou, dans le cas particulier de marchandises non emballées, le nombre de ces marchandises faisant l'objet de la déclaration ou la mention "en vrac", selon le cas, ainsi que les mentions nécessaires à leur identification. La désignation des marchandises s'entend de l'appellation commerciale usuelle de ces dernières exprimée dans des termes suffisamment précis pour permettre leur identification et leur classification immédiates et certaines. Cette case doit également contenir les indications requises par des réglementations spécifiques (telles que TVA et accises). En cas d'utilisation de conteneur, les marques d'identification de celui-ci doivent également être indiquées dans cette case.

Lorsque, dans la case n° 16 (pays d'origine), l'intéressé a indiqué "divers", les parties contractantes peuvent prévoir que soit mentionné ici le nom du pays d'origine des marchandises en question.

Case n° 32 : Numéro de l'article

Indiquer le numéro d'ordre de l'article en question par rapport au nombre total des articles déclarés dans les formulaires utilisés, tels que définis à la case n° 5.

Lorsque la déclaration ne porte que sur un seul article de marchandises, les parties contractantes peuvent prévoir que rien ne soit indiqué dans cette case, le chiffre 1 ayant dû être indiqué dans la case n° 5.



Case n° 33 : Code marchandises

Indiquer le numéro de code correspondant à l'article en question. Les parties contractantes peuvent prévoir l'indication d'une nomenclature spécifique dans la deuxième sous-case et les sous-cases suivantes.

Case n° 34 : Code pays d'origine

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication dans la case n° 34a du code correspondant au pays mentionné dans la case n° 16). Lorsque, dans la case n° 16, la mention "divers" est apportée, indication du code correspondant au pays d'origine de l'article concerné (la case n° 34b ne doit pas être remplie).

Case n° 35 : Masse brute

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Indiquer la masse brute, exprimée en kilogrammes, des marchandises décrites dans la case n° 31 correspondante. La masse brute correspond à la masse cumulée des marchandises et de tous leurs emballages, à l'exclusion des conteneurs et d'autres matériels de transport.

Case n° 36 : Préférence

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication d'un éventuel droit préférentiel à appliquer).

Case n° 37 : Régime

Indiquer le régime pour lequel les marchandises sont déclarées à destination, selon les codes établis à cet effet.

Case n° 38 : Masse nette

Indiquer la masse nette, exprimée en kilogrammes, des marchandises décrites dans la case n° 31 correspondante. La masse nette correspond à la masse propre des marchandises dépouillées de tous leurs emballages.

Case n° 39 : Contingent

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (si nécessaire pour l'application d'une législation relative aux contingents).

Case n° 40 : Déclaration sommaire/document précédent

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (références de la déclaration sommaire éventuellement utilisée dans le pays de destination ou des documents afférents au régime administratif précédent éventuel).

Case n° 41 : Unités supplémentaires

A remplir, en tant que de besoin, conformément aux indications de la nomenclature des marchandises. Indiquer, pour l'article correspondant, la quantité exprimée dans l'unité prévue dans la nomenclature des marchandises.

Case n° 42 : Prix de l'article

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indiquer la part du prix mentionné dans la case n° 22 qui se rapporte à cet article).

Case n° 43 : Méthode d'évaluation

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (éléments nécessaires pour le calcul de la valeur en douane, fiscale ou statistique).

Case n° 44 : Mentions spéciales ; documents produits ; certificats et autorisations

Indiquer, d'une part, les mentions requises en fonction des réglementations spécifiques applicables dans le pays de destination et, d'autre part, les références des documents produits à l'appui de la déclaration (y compris, le cas échéant, les numéros des exemplaires de contrôle T n° 5, le numéro de la licence ou du permis d'importation, les données relatives aux réglementations vétérinaire et phytosanitaire et le numéro du connaissance). La sous-case "code mentions spéciales (MS)" ne doit pas être remplie.

Case n° 45 : Ajustement

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (éléments nécessaires pour le calcul de la valeur en douane, fiscale ou statistique).

Case n° 46 : Valeur statistique

Indiquer le montant, exprimé dans la monnaie prévue par le pays de destination, de la valeur statistique, conformément aux dispositions en vigueur.

Case n° 47 : Calcul des impositions

Les parties contractantes peuvent exiger les mentions suivantes, sur chaque ligne, en utilisant en tant que de besoin les codes établis à cet effet :

- le type d'imposition (droits à l'importation) ;
- la base d'imposition ;
- la quotité de la taxe applicable ;
- le montant dû de l'imposition considérée ;
- le mode de paiement choisi (MP).

Case n° 48 : Report de paiement

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (référence de l'autorisation en question).

Case n° 49 : Identification de l'entrepôt

Case à usage facultatif pour les parties contractantes.

Case n° 50 : Lieu et date, signature et nom du déclarant ou de son représentant

Sous réserve de dispositions particulières à arrêter en ce qui concerne l'utilisation de l'informatique, l'original de la signature manuscrite de la personne intéressée, suivi de ses nom et prénom, doit figurer sur l'exemplaire appelé à rester au bureau de destination. Lorsque l'intéressé est une personne morale, le signataire doit, si les parties contractantes l'exigent, faire suivre sa signature et ses nom et prénom de l'indication de son statut.

TITRE IIIREMARQUES RELATIVES AUX FORMULAIRES COMPLEMENTAIRES

- A. Les formulaires complémentaires ne doivent être utilisés qu'en cas de déclaration comprenant plusieurs articles (voir case n° 5). Ils doivent être présentés conjointement avec un formulaire de document unique.
- B. Les remarques visées aux titres I et II s'appliquent également aux formulaires complémentaires.

Toutefois :

- la case n° 2/8 est à usage facultatif pour les parties contractantes et ne doit comporter que les nom et prénom et le numéro d'identification éventuel de la personne concernée ;
  - la partie "récapitulation" de la case n° 47 concerne la récapitulation finale de tous les articles faisant l'objet des formulaires de document unique et des formulaires complémentaires utilisés. Elle ne doit donc être remplie que sur le dernier des formulaires complémentaires joints à un document unique, afin de faire apparaître, d'une part, le total par type d'imposition et, d'autre part, le total général (TG) des impositions dues.
- C. En cas d'utilisation de formulaires complémentaires, les cases "désignation des marchandises" qui ne sont pas utilisées doivent être biffées de façon à empêcher toute utilisation ultérieure.
-

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION

1. The purpose of this document is to provide information regarding the activities of the [redacted] in the [redacted] area.

2. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently operating in the [redacted] area.

3. The [redacted] is believed to be involved in [redacted] activities and is currently [redacted] in the [redacted] area.

4. The [redacted] is believed to be [redacted] in the [redacted] area and is currently [redacted] in the [redacted] area.

5. The [redacted] is believed to be [redacted] in the [redacted] area and is currently [redacted] in the [redacted] area.

6. The [redacted] is believed to be [redacted] in the [redacted] area and is currently [redacted] in the [redacted] area.

7. The [redacted] is believed to be [redacted] in the [redacted] area and is currently [redacted] in the [redacted] area.

8. The [redacted] is believed to be [redacted] in the [redacted] area and is currently [redacted] in the [redacted] area.

CODES A UTILISER POUR LE DOCUMENT UNIQUECase n° 1 : Déclaration

Première subdivision :

Utiliser le symbole EU pour :

- une déclaration d'exportation dans une autre partie contractante ;
- une déclaration d'importation en provenance d'une autre partie contractante.

Troisième subdivision :

A utiliser seulement lorsque le formulaire doit être utilisé à des fins de transit.

Case n° 19 : Conteneur

Les codes applicables sont :

- 0 : marchandises non transportées en conteneurs,
- 1 : marchandises transportées en conteneurs.

Case n° 25 : Mode de transport à la frontière

La liste des codes applicables est reprise ci-après :

Code des modes de transport, poste et autres envois

A. Code à un chiffre (obligatoire).

B. Code à deux chiffres (deuxième chiffre facultatif pour les parties contractantes)

<u>A</u>	<u>B</u>	<u>Dénomination</u>
1	10	Transport maritime
	12	Wagon sur navire de mer
	16	Véhicule routier à moteur sur navire de mer
	17	Remorque ou semi-remorque sur navire de mer
	18	Bateau de navigation intérieure sur navire de mer
2	20	Transport par chemin de fer
	23	Véhicule routier sur chemin de fer
3	30	Transport par route
4	40	Transport par air
5	50	Envois postaux
7	70	Installations de transport fixes
8	80	Transport par navigation intérieure
9	90	Propulsion propre



Case n° 26 : Mode de transport intérieur

Les codes retenus pour la case n° 25 sont applicables.

Case n° 33 : Code marchandises

## Première subdivision

Dans la Communauté, indiquer les huit chiffres de la nomenclature intégrée. Dans les pays de l'AELE, indiquer dans la partie gauche de cette subdivision les six chiffres du Système harmonisé de codage et de désignation des marchandises.

## Autres subdivisions

A remplir selon tout autre code spécifique en usage dans la partie contractante concernée (indication à apporter immédiatement après la première subdivision).

---

